

schwarzachpost



Erscheinungsort: Verlagspostamt 6858 Schwarzach, **Gemeindeinformation Oktober 2013**
Gemeindeamt Schwarzach, Vorarlberg, T 05572/58115-0, E-Mail: gemeinde@schwarzach.at

Zugestellt durch post.at
Amtliche Mitteilung



Der 45. Seniorenausflug führte 149 Teilnehmer zum Kloster Birnau!

Die Gemeinde Schwarzach lud auch heuer wieder die Mitbürger/innen ab 70 zum traditionellen Ausflug ein. Die Reise führte über die Schweiz nach Konstanz! Nach dem Mittagessen in der Konzil-Gaststätte ging's mit der Fähre weiter nach Meersburg bis zum Kloster Birnau. Nach einer Kaffeepause im „Max und Moritz“ in Kressbronn traten die gut gelaunten Senior/innen die Heimreise an.



Raiffeisenbank
am Hofsteig



Zeit, die Zukunft in die Hand zu nehmen:

**Meine Raiffeisen Pension – mit
monatlicher Rente, garantiert ein Leben lang.**

Auch wenn Ihre Pension noch weit weg ist – mit „Meine Raiffeisen Pension“ schaffen Sie rechtzeitig eine solide Basis für Ihre Vorsorge, von der Sie ein Leben lang profitieren können. Infos erhalten Sie bei Ihrem Raiffeisenberater und unter www.raiffeisen-versicherung.at



Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher,

Während Sie in den Sommermonaten hoffentlich erholsame Urlaubs- und Ferientage genießen konnten, hat sich in unserer Gemeinde einiges getan. Verschiedene zukunftsweisende, infrastrukturelle Projekte wurden umgesetzt, fertig gestellt und in Betrieb genommen.

Die Photovoltaikanlage ist in Betrieb

Die anfänglichen Probleme aufgrund nicht fachgerecht ausgeführter Montageleistungen sind mittlerweile behoben und die Anlage konnte endgültig in Betrieb genommen werden. Mit dieser Anlage, die eine Nennleistung von 138 kWp besitzt, leisten wir einen aktiven Beitrag zum Umstieg auf eine ressourcenschonende Stromerzeugung und tragen damit unseren Teil zur Energieautonomie 2050 des Landes bei.

Ausbau der Kinderbetreuungsplätze

Die ständig steigende Nachfrage nach qualitativ hochwertigen Kinderbetreuungsplätzen machte eine Erweiterung des Raumangebotes der „Kinderbetreuung Schwarzach-Bildstein“ erforderlich. Mit der Ausdehnung der Betreuungseinrichtung auf das gesamte Erdgeschoß des „alten Gemeindeamtes“ haben wir dem erhöhten Bedarf Rechnung getragen. Die Raumkapazität wurde um ca. 90 m² erhöht und besteht nun aus einem zusätzlichen Gruppenraum für die Jüngsten, einer Garderobe, einem Büro und einem, den neuen Erfordernissen angepassten, Nasszellenbereich.

Neue Räumlichkeiten und mehr Platz für unsere Jugend

Der Jugendtreff deluXe, ein wichtiger Treffpunkt für Schwarzacher Jugendliche, musste aufgrund der Erweiterung der Kinderbetreuung ins Obergeschoss verlegt werden. In diesem Zusammenhang konnte gleichzeitig das Raumangebot verdoppelt werden. Es beträgt nunmehr 168 m². Bei den Umbauarbeiten beteiligten sich auch die Jugendlichen und übernahmen die Malerarbeiten in den neuen Räumlichkeiten.

Durch die Adaptierung und Erweiterung steht der Jugend nun ausreichend Platz für ihre Aktivitäten zur Verfügung und schon jetzt deutet alles darauf hin, dass sich die Jugendlichen in den neu gestalteten Räumlichkeiten wohl fühlen.

Blumen und mehr in der Turnher Villa

Um eine Umnutzung des um 1900 errichteten Einfamilienhauses zu ermöglichen, waren einige Sanierungsmaßnahmen am Gebäude erforderlich. Unter anderem wurde der alte Hauseingang auf der Straßenseite saniert und wieder in Betrieb genommen. Dieser dient nun als Eingang für das von den Schwarzacher/innen lange ersehnte Blumengeschäft „flora“, welches am 8. September seine Pforten öffnete. Der Außenbereich der Anlage wurde von den Mitarbeitern des Bauhofes und Frau Martina Köb gestaltet. Die restlichen Räume des Gebäudes wurden an verschiedene Gewerbetreibende vermietet.

Der Hofsteiger eröffnet am 1. Oktober wieder neu

Wir wünschen der neuen Pächterin, Frau Alexandra Maurer, viel Erfolg, und dass sich die Gaststätte zu einem Zentrum des gesellschaftlichen Lebens in unserer Gemeinde entwickelt.

Ich bedanke mich bei allen Mitwirkenden, die dafür gesorgt haben, dass alle Projekte rechtzeitig fertig gestellt wurden. Mein besonderer Dank gilt Friedrich Hinteregger, der für die Organisation und Koordination dieser Projekte zuständig war.

Ihr

Manfred Flatz

Kundmachung über die am 29.5.2013 um 19 Uhr im Saal des Hofsteigers unter dem Vorsitz von Bürgermeister Mag. Manfred Flatz abgehaltene 19. Sitzung der Gemeindevertretung.

1. Spiel- und Freiraumkonzept

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schwarzach beschließt auf Empfehlung des Gemeindevorstandes das vorliegende Spiel- und Freiraumkonzept, für eine kinder- und jugendfreundliche Gemeindeentwicklung.

Der Gemeindeentwicklungs- und Planungsausschuss wird beauftragt, sich in den nächsten Jahren, nach Maßgabe der finanziellen Mittel, unter Einbeziehung der Bevölkerung, für die Umsetzung des Maßnahmenkatalogs einzusetzen.

(mehrheitlich mit 19:2 Stimmen angenommen)

2. Rückgabe von öffentlichem Grundanteil – Flurstraße

Die Gemeinde Schwarzach übergibt im Sinne des Grundteilungsbeschlusses vom 12. Juli 1977 sowie der Vereinbarung vom 24. Juli 1978, zwischen der Gemeinde Schwarzach und Lässer eine Teilfläche im Ausmaß von 188 m² aus der Gst-Nr. 129/10 an das Grundstück Lässer Gst-Nr. 129/8.

(einstimmig)

Eine Teilfläche der Gst. Nr. 129/10 im Ausmaß von 106 m² wird der Flur-

straße Gst-Nr. 117/3, die sich in Privatbesitz befindet, zugeschlagen.

(einstimmig)

3. Antrag auf Umwidmung GSt. 223/2

Die Gemeindevertretung stimmt der Einleitung des Verfahrens durch den Bürgermeister zur Teilabänderung des Flächenwidmungsplanes von Schwarzach im Bereich der Gst-Nr. 223/2, Bahnhofstraße, zu.

(einstimmig – 1 Mitglied der Gemeindevertretung wegen Befangenheit abwesend)

4. Jugendförderung

Die Gemeindevertretung beschließt dem FC Schwarzach, der Turnerschaft Schwarzach sowie dem Union Tennisclub Schwarzach für das Jahr 2013 eine Jugendförderung in Höhe von gesamt € 54.200,00 zu gewähren.

(einstimmig)

5. Genehmigung Kreditüberschreitungen

Die Gemeindevertretung erteilt die Genehmigung für jene Ausgabepositionen, welche über den Voranschlag-

sätzen 2012 liegen und für welche noch keine Kreditüberschreitungsbeschlüsse gefasst wurden.

(einstimmig)

6. Genehmigung des Rechnungsabschlusses 2012

Die Gemeindevertretung genehmigt den vorliegenden Rechnungsabschluss 2012 mit Gesamteinnahmen und -ausgaben in Höhe von € 7.527.629,13 sowie einer Zuführung von € 184.284,94 an die Haushaltsrücklage.

(einstimmig)

7. Nachtragsbeschluss Photovoltaikanlage

Die Gemeindevertretung beschließt die Sicherstellung der Finanzierung der Photovoltaik-Anlage und stellt der Gemeinde Schwarzach Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG die anfallenden Mehrkosten in Höhe von € 78.000 zur Verfügung.

(einstimmig)

Bürgermeister
Mag. Manfred Flatz

Mehr Informationen zu dieser Sitzung unter www.schwarzach.at

ABGABEMÖGLICHKEIT FÜR GARTENABFALL, SPERRMÜLL, BAUSCHUTT (KLEINMENGEN), ELEKTRO-ALTGERÄTE, ALTSPEISEFETT (ÖLI)

- **Samstag, 5. Oktober** • **Samstag, 9. November**
8 – 12 Uhr, Bauhof Gleisweg

ALTPAPIER-SAMMLUNG

- **Samstag, 12. Oktober**
Papier gebündelt oder in Kartons ab 8 Uhr am Straßenrand bereitstellen.

ZUSÄTZLICHE GARTENABFALL- UND ALTSPEISEFETT (ÖLI)-ABGABEMÖGLICHKEIT

- **Samstag, 19. Oktober**
8:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg od. tel. Vereinbarung: 58115-240
Bitte bei der Anlieferung beachten, dass der Grünmüll **selbstständig** in die bereitgestellten Container zu entsorgen ist.

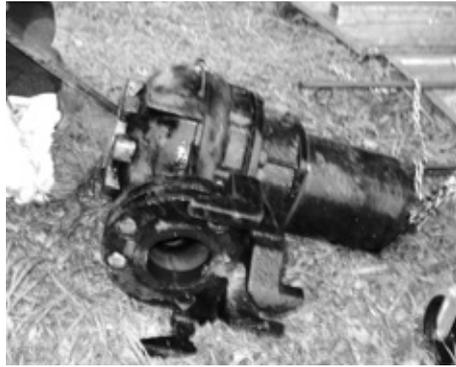
Wegen Betriebsausflug bleibt das Gemeindehaus am Freitag, 11. Oktober 2013 geschlossen!

Was gehört nicht in den Kanal ...



Die Aufgaben der Gemeindemitarbeiter sind nicht immer einfach. Vieles wandert über den Weg der WC Spülung in die Abwasseranlage, was dort absolut nichts verloren hat. Diese Stoffe stellen die Geräte und Pumpen häufig vor kaum lösbare Probleme und können zu erheblichen Betriebsstörungen, besonders in den Fäkalhebeanlagen, führen bzw. einen Totalschaden der Geräte in diesen Hebeanlagen verursachen.

In einigen Abwassergebieten gab es in den letzten Jahren erhebliche Probleme mit Verstopfungen der in den



Hebeanlagen installierten Pumpen. Die Gemeindemitarbeiter mussten in diesen Gebieten mindestens einmal pro Woche ausrücken, um diese Missstände zu beheben.

Dadurch entstehen erhebliche Mehrkosten im Betrieb der Abwasserreinigung und in der Wartung der Kanäle, Pumpwerke und Sonderbauwerke, welche sich natürlich in der Kanalbenützungsgebühr widerspiegeln. Helfen Sie der Gemeinde Schwarzach die Umwelt zu schützen und dadurch Kosten bei der Abwasserbeseitigung sparen.

Wir bitten Sie, folgendes zu beachten:

Hygieneartikel:

Binden, Tampons, Slipeinlagen, Präservative, Wattestäbchen, Strümpfe (Strumpfhosen), Babywindeln, sowie Putztücher (Feuchttücher) und sämtliche Textilien gehören in den **Restmüll**.

Küchenabfälle:

Speisereste, Gemüse- und Obstabfälle zum **Biomüll** geben. Fett und Speiseöle gehören in den **Öli**.

Chemikalien:

Fotochemikalien, Lacke, Lösungsmittel, Spritzmittel unbedingt zur **Problemstoffsammlung** bringen;

Sonstige Abfälle:

Zigarettenstummel, Katzenstreu, Vogelsand gehören in den **Restmüll**, Mineralöl und Arzneimittel zur **Problemstoffsammlung**;

5. Oktober 2013: Zivilschutz-Probealarm in ganz Österreich

An jedem ersten Samstag im Oktober wird zwischen 12 und 13 Uhr ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Der Probealarm dient einerseits zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems, andererseits soll die Bevölkerung dadurch mit den Zivilschutzsignalen vertraut gemacht werden.

Österreich verfügt über ein gut ausgebautes Warn- und Alarmsystem, das vom Bundesministerium für Inneres gemeinsam mit den Ämtern der Landesregierungen betrieben wird. Damit hat Österreich als eines von wenigen Ländern eine flächendeckende Sirenenwarnung. Ein zentrales Anliegen des Zivil- und Katastrophenschutzes ist die rasche Warnung und Alarmierung der Bevölkerung im Katastrophen- oder Krisenfall.

Am 5. Oktober werden zwischen 12 und 13 Uhr nach dem Signal „Sire-

nenprobe“ die drei Zivilschutzsignale „Warnung“, „Alarm“ und „Entwarnung“ in ganz Österreich ausgestrahlt.

Die Signale können derzeit über mehr als 8.200 Feuerwehrensirenen abgestrahlt werden. Die Auslösung der Signale kann je nach Gefahrensituation zentral von der Bundeswarnzentrale im Einsatz- und Koordinationscenter des Bundesministeriums für Inneres, von den Landeswarnzentralen der einzelnen Bundesländer oder den Bezirkswarnzentralen erfolgen.

Sirensignale in Österreich	
Warnung	
3-minütiger gleichbleibender Dauerton - Gefahrensituation!	
Alarm	
Auf- und abschwellender Heulton ca. 1 Minute. Unmittelbare Gefahr!	
Entwarnung	
1-minütiger gleichbleibender Dauerton. Ende der Gefahrensituation!	
Feuerwehralarm	
Sirensignal 3 x 15 Sekunden	

Elternberatung connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Andrea Vögel.

T 05572 / 58911
oder 0650 / 4878738

Nächste Termine:
10. und 24. Oktober

VORARLBERGER TAGESMÜTTER gemeinnützige GmbH Schülerbetreuung

Wir suchen **ab sofort** für die **Mittagsbetreuung** eine **Betreuerin**, die das Team am Dienstagmittag unterstützt.

Wenn Sie Freude an der Arbeit mit Kindern haben, Einfühlungsvermögen und Geduld mitbringen, gerne selbstständig arbeiten und zuverlässig sind, dann melden sie sich bitte für ein Bewerbungsgespräch bei Margot Kernbichler unter der Telefonnummer:

0664/1272723
oder **m.kernbichler@verein-tb.at**



SCHÜLERbetreuung

Haben Sie selbst oder im familiären Umfeld Bedarf an sozialen Dienstleistungen oder wollen Sie mal probeweise eines dieser Angebote testen, so stehen wir gerne mit Rat und Tat zur Seite!

- **Mobiler Hilfsdienst**
- **Essen auf Rädern**
- **Familienhilfe**
- **Babysitter**
- **Tagesmütter**
- **Kurzzeitpflege – Urlaub von der Pflege**
- **Betreuungsmodell Vorarlberg**

Rufen Sie einfach unsere Sozialabteilung an. T 58115-114 oder 58115-102

Würmle – Eltern-Kind-Treff

Für Eltern mit Kindern von 0 – 4 Jahren. Jeden 2. und 4. Dienstag.
Nächste Termine: **8. und 22. Oktober von 9 – 11 Uhr**, Pfarrheim Schwarzach, Hofsteigstr. 64. Anmeldung nicht erforderlich, Info: Steffi Weiling, s.weiling@gmx.at oder Daniela Dür, hutled@yahoo.com



Sprechtage für Frauen



Kostenlose und vertrauliche Beratung.

Wir beraten Sie persönlich und anonym bei familiären Konflikten, Arbeitsuche, Wiedereinstieg, Schwangerschaft, Fragen zum Sozialversicherungsrecht, Beihilfen etc.

LAUTERACH, Sozialzentrum Senecura (hinter dem Rathaus)
DONNERSTAG, 17. Oktober von 9 bis 11 Uhr (ohne Voranmeldung)

Den Sprechtag können alle Frauen unabhängig vom Wohnort in Anspruch nehmen! **www.femail.at**

Ehrenamt mit Kindern – FAMILIENemPOWERment

In Ausnahmefällen helfen:

Die schwerste Zeit liegt schon hinter Leyla. Ab jetzt geht's bergauf, auch wenn sie Yaro (5) und Can (3) ganz alleine aufziehen muss und von niemandem Hilfe erwarten kann. Beide Buben gehen gerne in den Kindergarten und eigentlich klappt alles ganz gut. Sie hat eine tolle Halbtagsstelle, die sie keinesfalls verlieren möchte. Weil die Kinder im Winter leicht krankheitsanfällig sind, fürchtet sie um den Arbeitsplatz. Sie darf einfach nicht mehr fehlen! Gibt es jemand in Schwarzach, der dieser jungen Mutter in solchen Stresszeiten ein wenig beistehen möchte?

Mit Kevin allein Zuhause:

Kathy hat sich trotz vieler Widerstände und Hürden entschieden, ihr Baby fern der Heimat auszutragen. Jetzt ist sie allein mit ihrem kleinen Sohn, der schon quicklebendig die Welt erkunden möchte. Ab und zu fällt ihr die Decke auf den Kopf. Sie würde gerne eine Mama in Schwarzach oder Umgebung kennenlernen, die auch allein mit ihrem Kleinkind das Leben meistert. Vielleicht könnte man sich gegenseitig entlasten, oder gemeinsam etwas unternehmen?

Das **Vorarlberger Kinderdorf / FAMILIENemPOWERment** organisiert, mit Unterstützung des Landes, seit Jahren erfolgreich solche Nachbarschaftshilfen. Wenn Sie mitmachen wollen, melden Sie sich bitte bald bei Theresia Sagmeister **T 0650 / 4992054** oder **E t.sagmeister@voki.at**

Folgenden Personen über „70“ gratulieren wir im Oktober zum Geburtstag:



Gerhard Prader, Roßfäng 10. 01.10.1939
 Maria Kohler, Webergasse 4. 03.10.1922
 Ing. Herbert Dür, Klosterwiesweg 28 05.10.1938
 Anton Winkel, Bahnhofstraße 29 05.10.1942
 Otto Wittwer, Ingrüne 6 10.10.1934
 Theresia Vogl, Achrainweg 10 12.10.1923
 Ilga Kohler, Hofsteigstraße 60. 13.10.1927
 Ilse Flatz, Gebh. Schwärzlerstraße 11 17.10.1926
 Walter De Martin, Kellaweg 14. 18.10.1936
 Hubert Kasperl, Bildsteinerstraße 29 21.10.1940
 Siegfried Meusburger, Kellaweg 35 23.10.1935
 Alfred Hohn, Buchenweg 5. 25.10.1940
 Pfarrer Anton Schmid, Weidachstraße 4/12 29.10.1935
 Gudrun Kalb, Hofsteigstraße 28. 30.10.1940
 Ing. Peter Buschmann, Bildsteinerstr. 41 30.10.1942

Das Licht der Welt erblickt hat am:



25.08. Antonia Spieß
 Eltern: Christiane und Jan Spieß

Geheiratet haben am:



13.09. Jochen Maier und Katharina Waldner
 14.09. Akin Can und Esen Onat

Wir trauern um:



19.08.2013 Herr Vitko Jurkovic, Altriedweg 6
 23.08.2013. Frau Maria Zürcher,
 Bildsteinerstraße 19

FUNDANZEIGE

Fundgegenstände 2013: 1 Kiki, 1 Lesebrille, 1 Armbanduhr, 1 Fahrradschloss, 1 Fahrradcomputer, 1 Kinderlauftrad, 1 Fotoapparat, 1 Winterjacke mit Kapuze, 1 Mütze, 1 Kinderjacke, 1 Sonnenbrille, 1 Schlüsselbund, 1 Schlüsseletui mit Schlüsseln, 1 Autoschlüssel, 1 Geldtasche, 1 silberne Armkette;

Fundgegenstände 2012: Diverse Schlüssel, 1 Herrenjacke, 1 Damenarmbanduhr mit Vermerk, 1 silberne Armkette, 3 Handys, 1 optische Lesebrille, 1 Sonnenbrille, 1 USB-Stick;

Diverse Damen-, Herren-, Jugend- und Kinderfahrräder.



Teile deine Auslandserfahrungen
 Du warst im Ausland unterwegs? Gib uns deine Insidertipps unter aha@aha.or.at oder T 05574-52212. Beispiele findest du unter

www.aha.or.at/erfahrungsberichte.

Ballplaner 2013/14

Wo und wann finden die Schul- und Lehrlingsbälle im Ländle statt? Den aktuellen Ballplaner gibt es ab 7. 10. kostenlos im ah aoder online unter www.aha.or.at/ballplaner.

Europäischer Freiwilligendienst

Du hast Lust, dich ein Jahr lang freiwillig in Europa zu engagieren? Wenn du zwischen 18 und 30 Jahren alt bist, bietet dir der Europäische Freiwilligendienst (EFD) die optimale Möglichkeit. Bewirb dich jetzt! Im Herbst finden Infoabende zum Europäischen Freiwilligendienst im aha statt. Aktuelle Termine findest du auf der aha-Website.



NEU: Eventkalender und 360-Website

DER Online-Eventkalender von Jugendlichen für Jugendliche ist jetzt online. Auch als App verfügbar! www.360card.at, www.aha.or.at/eventkalender

Abwarten und Tee trinken ...

Ab 1. Oktober startet in einigen Schigebieten der Vorverkauf von Winter-Saisonkarten. Mit deiner 360 kannst du dabei kräftig sparen. Einfach Gutscheine runterladen, ausfüllen und zusammen mit deiner 360 ermäßigte Saisonkarte holen. www.360card.at

aha – Tipps & Infos für junge Leute

6850 Dornbirn, Poststraße 1
 Öffnungszeiten: Mo bis Fr 13 bis 18 Uhr
 T 05572-52212, aha@aha.or.at, www.aha.or.at
www.facebook.com/aha.Jugendinfo

360 – Vorarlberger Jugendkarte

6850 Dornbirn, Poststraße 1
 T 05572-05572-42, Fax 05572-52212-12
office@360card.at, www.360card.at
www.facebook.com/360card



Hobbykunst-Ausstellung in Schwarzach

Nach 2006 veranstaltet die Gemeinde Schwarzach Anfang Oktober die nächste Hobbykunst-Ausstellung.

Schwarzacherinnen und Schwarzacher stellen dabei ihre kreativen Arbeiten wie Aquarelle, Acrylbilder, Zeichnungen, Werke aus verschiedenen Naturmaterialien, Puppen, Fotos, Hand- und Mosaikarbeiten, Weihnachtskrippen u.v.m. vor.

Gerne laden wir die Bevölkerung zu dieser Veranstaltung ein.

- **Samstag, 5. Oktober 2013 von 14 bis 18 Uhr**
 - **Sonntag, 6. Oktober 2013 von 10 bis 18 Uhr**
Hofsteiger Saal, Schwarzach
- Für Bewirtung ist gesorgt!**

HOBBY KUNST AUSSTELLUNG SCHWARZACH

Nachstehend stellen sich die Ausstellerinnen und Aussteller vor:



**Dr. Beato
Barnay**

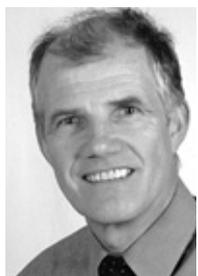
Ich habe eines Tages auf Reisen und Spaziergängen, statt mit Fotoapparat mit dem Zeichenblock Bilder festgehalten und dabei die Freude am **Malen** gefunden.



**Carmen
Broger**

Acryl und Aquarellmalerei.

Mir macht die Acryl- und Aquarellmalerei Freude und Spaß, weil ich damit Gefühle spontan und frei ausdrücken kann, die man mit Worten nicht beschreiben kann. Nach dem Motto: „Der Zeit ihre Kunst, der Kunst ihre Freiheit!“



**Herbert
Flatz**

Mein Thema sind **Fotos**. Warum? Weil ich die Natur liebe, gerne wandere und gerne fotografiere.



**Kristof
Kopijowski**

Seit frühester Kindheit interessiere ich mich für bildende Kunst und Architektur. Für mich ist die **Malerei** ein Mittel, um auf optische Weise den Gedanken zu verwirklichen. Künstler wie Jan Matejko, Wojciech Kossak, Claude Monet, Vincent van Gogh sind meine großen Vorbilder. Die Inspiration finde ich in jeder Form des Lebens. Kunst zu erschaffen bedeutet, Teil eines magischen Moments zu sein.



**Werner
Longhi**

Mit der Bauernmalerei hat alles begonnen. Bald fand ich jedoch aufgrund meiner Naturverbundenheit mehr Gefallen am Farbenspiel der **Aquarellmalerei**. Hier fällt es mir sehr leicht, alle Impressionen unserer Umgebung – insbesondere der Landschaften – recht stimmungsvoll auf Papier zu bringen. Die Aquarellmalerei stellt mittlerweile einen großen Bestandteil meines Lebens dar und ist immer wieder – mit jedem Pinselstrich – eine neue Herausforderung.



**Elfriede
Passegger**

In einer schwierigen Zeit nahm mich meine Freundin in eine Malgruppe mit. Da entstanden **Aquarelle** und schöne Freundschaften. Dann kam die **Acrylmalerei**. Das Hobby finde ich sehr spannend, wenn ich vor einer weißen Leinwand stehe und nicht weiß, ob das Bild nach meinen Vorstellungen gelingt! Dann gibt es wieder viele meditative, fließende Momente, die ich ganz besonders liebe. Meine Motive sind vorwiegend die Natur in all Ihrer Vielfalt.



**Rosmarie
Roshon**

Ich werde einige Bilder ausstellen: Sonnenblumen – **Öl**, Blumenstrauß – **Aquarell**, Akt – **Kohle**, **Naturmaterialien** Stillleben – Naturmaterialien, Wasserfall – Aquarell, selbst gemachte **Puppen**. Ich habe Spaß am kreativ sein und mache das darum zu meinem Hobby!



Monika Rumpold

Bilder in Acryl und Öl. Weshalb macht mir mein Hobby Spaß? Ich mag den Umgang mit Farben, gebe Erlebtem und Gesehenem in ihnen gerne Ausdruck.



Hanneliese Schmidt

Aquarellmalerei. Meine Malweise teilt sich in verschiedene Phasen. Mal sind es Landschaften, Stadtansichten, mal Stillleben oder Blumen. Inspiration ist dafür ein Thema. Ich arbeite an einem Aquarell, bis ich mit dem Ergebnis zufrieden bin. Dabei bin ich auch Schwankungen ausgesetzt. Aquarellmalerei ist ein anspruchsvolles, geheimnisvolles Abenteuer, ein Farbspiel mit Wasser, keine Korrektur erlaubt. Die Sehnsucht nach eigen-

ständigen Originalen, nach leuchtenden Ergebnissen, wuchs von Jahr zu Jahr. Das Darstellen von Landschaften, Stadtansichten, Stillleben und vor allem Blumen wurden zu meiner Leidenschaft.



Uschi Schwärzler

Ich freue mich, das erste Mal einige meiner Kunstwerke vorstellen zu dürfen. Meine Liebe galt schon immer jeglicher Art von **Handarbeiten** und kreativer Gestaltung. Neben Patchwork, Häkeln und Stricken male ich auch begeistert Acrylbilder, flechte Weiden und gestalte Gärten mit Steinmauern. Steine haben mich schon immer fasziniert, weshalb ich auch zu meinem Haupthobby, dem **MOSAİK** gekommen bin. Ich arbeite vor allem mit Marmor und Glas und benutze dazu verschiedene Materialien als Untergrund. Ich hoffe, mit meinen Arbeiten viele Besucher begeistern zu können.



Rudolf Unterkircher

Mein Hobby: **Weihnachtskrippen** bauen. Mein Motto: In jede Familie eine Krippe! Ich habe mich schon über 30 Jahre der Weihnachtskrippe verschrieben. Ich bin seit 1988 ausgebildeter Krippenbaumeister und Leiter der Krippenbauschule Luzern, leite Kurse in Österreich, Schweiz; Deutschland und Belgien. Seit meiner Pensionierung habe ich meinen Hauptwohnsitz nach Schwarzach verlegt. Da der Hofsteigsaal mir gegenüberliegt, habe ich mich spontan zum Mitmachen entschlossen. Meine Krippenobjekte sind: heimatliche bzw. orientalische Darstellungen der Geburt Christi. Unter anderem: Schneekrippe, Nagelschmied – Loammandelkrippe, Krippe unterm Glassturz, Laternenkrippe, Spiegelkrippe etc.

Wer ku ka kut: „Most und Riebel“

• **Samstag, 5. Oktober 2013, von 14 – 18 Uhr**

Aussteller:

Black Soul Riebel und Getränke
Willi Haag Most
Ortsbäuerinnen Kuchen und Kaffee
Kneippverein selbstgemachte Aufstriche
Riebel Dietrich hat alles, was zum Riebel machen gehört

Käsestraße Käse aus Sibratsgfäll
Patrizia Klatzer Kräutersalze, selbstgemachte Leckereien
Martinshof Buch selbstgemachte Nudeln
Cornelia Maier selbstgemachter Sirup, Kürbispesto uvm.
Reiner Metzler Tees, Öle, Honig uvm.

Beate Haag selbstgemachte Schnäpse uvm.
Geli – Gali Selbstgekochtes, Selbstgebasteltes

Elvira Gollner Töpferei
Irmgard Traub Patchwork
Heike Klopfer Häckelsachen, Karten für alle Anlässe u.v.m.

Christine Pallestrang . . Wickeltaschen, Schminktäschen uvm.

Christine Rehm Selbstgemachtes – Krimskrans ...
Birgit Günter Selbstgenähtes
Brigitte Hasenburger . . selbstgemachte Karten
Floristin Wohlgenant . . Blumen und Kurs „Herbstdeko“
Lenz Socken Socken

Wer ku ka kut!

Die Faschingszunft bietet ein tolles **Kinderprogramm** mit Herbstdeko, Kürbis malen, Igelbasteln, malen auf Blättern, Zapfen usw. Für die **musikalische Unterhaltung** sorgt das **Duo Jäger**.

Veranstaltungen

Die Betriebe in der Thurnher-Villa stellen sich vor

Am 5. Oktober 2013, 14 – 16 Uhr findet der Tag der offenen Tür in der Thurnher-Villa statt.

Bitte nutzen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie die Betriebe, welche sich in diesem Haus angesiedelt haben und somit viel zur Attraktivität unseres Dorfes beitragen!

Samstag, 5. Oktober 2013, von 18 bis 1 Uhr:

Lange Nacht der Museen im Schwarzacher Heimathaus

Auch dieses Jahr laden der ORF und die Gemeinde Schwarzach ins Heimathaus am Linzenberg zur LANGEN NACHT DER MUSEEN.

Besucher erhalten Führungen zur Schwarzacher **Wetzsteinerzeugung** sowie zur **Heumachergeschirr-Werkstätte**. In der gemütlichen Bauernstube gibt es einen kleinen Umtrunk mit musikalischer Unterhaltung. Der **Shuttle-Bus** fährt von der Bushaltestelle „Kirche“ zum Heimathaus und retour.

Die Gemeinde Schwarzach freut sich über Ihr Kommen.

Das Frauenpowerteam aus Schwarzach veranstaltet ...

Ebenfalls **am 5. Oktober** auf dem Dorfplatz, beim Markt „WER KU KA KUT“, einen **Kurs** mit der Meisterin der Floristik, **Helene Wohlgenannt**.

Thema: **„Natürliche HERBSTDEKORATIONEN mit selbst gesammelten Materialien“**

Treffpunkt: Die Teilnehmer treffen sich um **13:30 Uhr** auf dem **Dorfplatz** und wandern mit Helene in den Wald, um Materialien zu sammeln. Anschließend wird das Gesammelte auf dem Dorfplatz zu tollen Dekorationsstücken verarbeitet.

Kursbeitrag: € 10,--

Anmeldung: **moni.flex@gmx.at**. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen begrenzt.

Vortrag über NARZISSMUS mit Dr. Haller

Termin: **5. November 2013**
Beginn: **19:30 Uhr**
Wo: **Hofsteiger, Schwarzach**
Karten: ab 15. Oktober, Gemeinde Schwarzach
Preis: € 9,--

In seinem Vortrag beschreibt Dr. Haller das Phänomen des sich ausbreitenden Narzissmus, analysiert dessen Ursachen und gibt Hinweise auf Bewältigungs- und Therapiemöglichkeiten.

Das Frauenpowerteam aus Schwarzach freut sich auf euer Kommen.



11. Schwarzacher Ferienspaß



Heuer fand bereits der 11. Schwarzacher Ferienspaß in der Zeit vom 26. August bis 7. September 2013 statt. Die beiden letzten Ferienwochen nutzten erfreulicherweise fast 100 Kinder und Jugendliche aus Schwarzach zur Teilnahme an den 15 verschiedenen Programmpunkten.

Diese abwechslungsreiche Veranstaltungsreihe war wiederum nur möglich, weil sich, wie in den vergangenen Jahren, viele Schwarzacher Vereine und Privatpersonen zur Verfügung gestellt hatten und mit ihrem Engagement den Kindern und Jugendlichen ein vielfältiges Programm bieten konnten. Der Jugendausschuss Schwarzach bedankt sich herzlich bei all diesen Personen.

Am Samstag, dem 7. September, fand traditionsgemäß das Abschlussfest am Fußballplatz statt. Es kamen viele Kinder mit ihren Angehörigen um den Ferienspaß ausklingen zu lassen. Die Jugendausschussvorsitzende Monika Raid eröffnete das Abschlussfest mit Gruß- und Dankesworten. Ebenso richtete Bgm. Manfred Flatz das Wort an alle Anwesenden und bedankte sich für die Durchführung des Ferien-

spaaßes bei allen beteiligten Personen insbesondere bei der Obfrau des Jugendausschusses für die gesamte Organisation und überreichte ihr einen Blumenstrauß.

Im Anschluss wurden Fotos von allen Aktivitäten gezeigt, dann gab es eine schwungvolle gemeinsame Tanzvorführung der kleinen und größeren Ferienspaß-Tänzerinnen mit Michaela, die dafür viel Applaus erhielten. Nach einer Jause konnten sich die Kinder beim Schminken und den vielen Spielen der Spielachse vergnügen. Ein Danke dem Team des Fußballclubs für die Bewirtung.

Der Jugendausschuss dankt besonders der Dornbirner Sparkasse, der Raiffeisenbank am Hofsteig und dem Vorarlberger Medienhaus, die auch heuer wieder sehr schöne Preise zur Verfügung gestellt haben; ferner Schulwart Manfred Dietrich. Danke auch an Doris Rinke, Bianca Raid, Susanne Vonach u. Pierre Bösch für die Mitwirkung (Fotos, Verteilung der Bons, Power-Point- Präsentation, Verteilung der Geschenke). Die Gemeinde Schwarzach übernahm wiederum



alle Kosten und zeigte damit erneut, dass die Aktivitäten der Kinder und Jugendlichen in unserer Gemeinde großzügig und sinnvoll unterstützt werden.

Bis zum nächsten Ferienspaß 2014!

Für den Jugendausschuss
Schwarzach: Obfrau Monika Raid



Tolle Fotos vom Ferienspaß 2013 gibt es unter: www.schwarzach.at, Rubrik Fotogalerie



Kurse der VOLKSHOCHSCHULE im Herbst 2013 in Schwarzach

Anmeldung für alle Kurse erforderlich
T 05574 / 525240, M direktion@vhs-bregenz.at
Ort: Mittelschule Schwarzach, Hofsteigstraße 68,

13W67500 „Futtern wie bei Müttern“ – Kochkurs für Männer	Angela Hammerer
Montag, 14.10.2013, 19 Uhr Kursbeitrag 1 Abend 4 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Schulküche € 37,-- + € 15,-- Materialkosten Schürze und Geschirrtuch
13W67501 Schnelle gesunde Küche für Berufstätige	Angela Hammerer
Montag, 28.10.2013, 19 Uhr Kursbeitrag 1 Abend zu 4 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Schulküche € 37,-- + € 15,-- Materialkosten! Schürze und Geschirrtuch
13W67503 Entsäuern, Entgiften, Entschlacken und dennoch genießen	Angela Hammerer
Montag, 07.10.2013, 19 Uhr Kursbeitrag 1 Abend zu 4 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Schulküche € 37,-- + € 15,-- Materialkosten! Schürze und Geschirrtuch
13W67505 Kinder lieben Weihnachten und sie lieben Weihnachtskekse	Angelika Vetter
Samstag, 30.11.2013, 09 Uhr Kursbeitrag 1 Vormittag zu 4 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Schulküche für einen Erwachsenen und ein Kind € 41,-- + € 12,-- Materialkosten Schürze, Geschirrtuch und Vorratsdose (Kuchenbehälter).
13W67506 Pasta – einmal anders, diesmal herbstlich	Angelika Vetter
Donnerstag, 24.10.2013, 18:30 Uhr Kursbeitrag 1 Abend zu 4 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Schulküche € 37,-- + 15,-- Materialkosten! Schürze und Geschirrtuch
13W67507 Herbstliche Köstlichkeiten	Angelika Vetter
Donnerstag, 14.11.2013, 18:30 Uhr Kursbeitrag: 1 Abend zu 4 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Schulküche € 37,-- + 15,-- Materialkosten! Schürze und Geschirrtuch
13W67522 Dekoratives aus Schwemholz	Irene Dorer
Dienstag, 15.10.2013, 19 Uhr Kursbeitrag: 1 Abend zu 3,5 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Werkraum € 37,-- zusätzliches Material wird mit der Kursleiterin abgerechnet! Schwemholz in verschiedensten Größen, (für Kränze speziell viele 10 bis 15-cm-Stücke)
13W67523 Draht-Deko für drinnen und draußen	Irene Dorer
Dienstag, 08.10.2013, 19 Uhr Kursbeitrag: 1 Abend zu 3,5 UE Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Werkraum € 37,-- Materialkosten werden nach Verbrauch mit der Kursleiterin abgerechnet. verschiedene kleine Zangen
13W67523 Ringe – eine unendliche Vielfalt	Gisela Rother
Samstag, 09.11. u. Sonntag, 10.11.2013, 10 – 15 Uhr Kursbeitrag: Mitzubringen:	Ort: Mittelschule, Werkraum € 75,-- + Spezialwerkzeug € 9,-- Materialkosten je nach Verbrauch. eine Jause/Brotzeit



Mittelschule

Eigentlich braucht jede Schülerin/jeder Schüler drei Dinge:

- **Aufgaben, an denen sie/er wachsen kann**
- **Vorbilder, an denen sie/er sich orientieren kann**
- **Gemeinschaften, in denen sie/er sich aufgehoben fühlt**

frei nach Gerald Hüther

Versuchen wir doch einfach Schule zu einem Ort zu machen, an dem diese Dinge spürbar sind und gelebt werden.

Damit kann es vielen gelingen, das Leben so zu sehen, wie es Mutter Teresa in den folgenden Gedanken formuliert hat.

Das Leben ist eine Chance – nutze sie!

Das Leben ist eine Herausforderung – stelle dich ihr!

Das Leben ist ein Traum – verwirkliche ihn!

Mutter Teresa

In diesem Sinne wünschen wir allen Schülerinnen und Schülern und ihren Eltern ein erfolgreiches Schuljahr!

Das Team der Mittelschule Schwarzach

Unsere neuen Klassen



1a Klassenvorstände: Schneider Imma und Winder Karin



1b Klassenvorstände: Albrecht Barbara und Schmid Tobias

Schüler- und Klassenverteilung

Klasse	Klassenvorstand	Knaben	Mädchen	Gesamt
1a	Schneider Imma / Winder Karin	14	7	21
1b	Albrecht Barbara / Schmid Tobias	13	9	22
2a	Wachter Andrea	14	10	24
2b	Fetzel Gabriele	14	9	23
3a	Knittel Thomas	13	9	22
3b	Hartmann Michael	12	10	22
4a	Menghin Rebecca	13	11	24
4b	Böhler Matthias	14	9	23
4c	Raid Elisabeth	9	10	19
GESAMT		116	84	200



4c Klassenvorstand: Raid Elisabeth

Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!

Erstmals darf ich als Pfarrer von Schwarzach an euch ein persönliches Wort richten. Am So. 8. September haben mir viele einen wunderschönen Empfang bereitet. Dafür danke ich euch ganz herzlich! Euer bisheriger Pfarrer Peter Trong hat mir in einem feierlichen Augenblick die Kirchenschlüssel übergeben, Bürgermeister Manfred Flatz hat mich herzlich willkommen geheißen und Gerlinde Obernosterer hat mir die Freude der Pfarrgemeinde mit berührenden Worten gezeigt. Ja, ich bin nun gern euer Pfarrer und möchte mit euch zusammen die Pfarrgemeinde gestalten. Ich möchte betonen: Ich brauche euch, wir brauchen einander! – Leider ist es so, dass im normalen Leben die meisten nur auf sich schauen und den Glauben für etwas rein Privates halten. Aber damit kommt keine Pfarrgemeinde zustande. Sie lebt davon, dass wir aufeinander zugehen, dass wir unseren Glauben miteinander teilen, dass wir den Mut haben, uns als Christen zu bekennen.

Da ich seit 1. September Leiter des Pfarverbandes Bildstein-Schwarzach bin und in Bildstein wohne, bin ich nicht alle Tage in Schwarzach zu sehen. In der Regel bin ich am Mittwoch und am Freitag in eurer Gemeinde, natürlich auch am Samstag-Abend und am Sonntag. Die wichtigste Kontaktstelle für euch ist das Pfarrbüro, in der Person von Anita Ponticelli. Ihr möchte ich an dieser Stelle von Herzen danken, dass sie alles Organisatorische bestens im Griff hat und ihre Arbeit sehr gut macht! Zu den Bürozeiten ist sie immer für euch da und stellt die

Kontakte zu mir her. Ansonsten bin ich übers Handy erreichbar. In den nächsten Monaten ist mir wichtig, möglichst viele Schwarzacher kennenzulernen und selber ein bisschen „heimisch“ zu werden. Ich bitte um Geduld mit mir und um den Mut, mich anzusprechen. Ich will für alle Anliegen ein offenes Ohr haben.

Und als Letztes, was mir ein Herzensanliegen ist: Kommt zu den Gottesdiensten am Samstag oder Sonntag! Vergesst das tägliche Gebet nicht und seid großzügig in der Freundlichkeit zum Nächsten!

Euer Pfarrer Paul Burtscher



ACHTUNG:

Interessierte werden gesucht:

- für den Lektorendienst
- für den Dienst des Kommunionhelfers
- für die Leitung von Wortgottesfeiern

Es wird eine Ausbildung für diese Dienste angeboten.

Anmeldung und Information: bei Anita im Pfarrbüro.

Bitte meldet euch! Herzlichen DANK!

Pfarramt St. Sebastian

T 58278, F 58278-4

M pfarramt.schwarzach@vol.at

T 0664 / 8240162 (Pfarrer Burtscher persönlich)

Bürozeiten: Mo – Fr. 09 – 11 Uhr
Mi. 17 – 19 Uhr

Taufe

Am 31.08.2013 wurde getauft:

Sophia Anna, Tochter von Margit und Martin Bertschler, Schwarzach

Nächste Tauftermine:

12.10. und 09.11.2013

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

Spenden

Für Kirche anonym € 50,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

Veranstaltungen und Termine

Die nächste **ALTPAPIERSAMMLUNG** findet am Samstag, **12. Oktober 2013 von 8 – 12 Uhr** zugunsten der Pfarre statt.

Bitte stellen Sie das Altpapier gebündelt oder in Schachteln rechtzeitig an den Straßenrand oder bringen Sie es direkt zum Gemeindesaal!

Freiwillige Helfer können sich gerne vorher im Pfarrbüro melden oder kommen direkt zum Gemeindesaal!!

EHE-JUBILÄUMSMESSE

Feiert ihr heuer euren 20., 25., 30., 35., 40., etc. Hochzeitstag???

Dann feiert doch mit uns am **12. 10. 2013 um 19 Uhr** einen Dankgottesdienst in der Pfarrkirche. Anschließend laden wir die Jubelpaare zu einem gemütlichen Abend mit kleinem Imbiss in den Pfarrsaal ein. **Anmeldungen** und Info **bis 09. 10.** im Pfarrbüro (T 58278)

WICHTIG: Auch Paare, die nur den Dankgottesdienst mitfeiern wollen, werden aus organisatorischen Gründen gebeten, sich anzumelden!!

Auch alle anderen Paare sind willkommen, diesen Dankgottesdienst mitzufeiern.

OFFENES SINGEN

Wir möchten alle Sangesfreudigen zu unserem offenen Singen am Montag, **21. 10. 2013 um 14:30 Uhr** im Pfarrhaus einladen.

HANDARBEITSRUNDE

Donnerstag, **03., 10., 17., 24. und 31. 10. 2013 von 14 – 17 Uhr** im Pfarrsaal.

OFFENE HANDARBEITSRUNDE:

Montag, **14. 10. 2013 von 18:30 – 21:30 Uhr** im Pfarrsaal.

ALT.JUNG.SEIN

Lebensqualität im Alter – Ein 5 teiliger Kurs.

GEDÄCHTNISTRAINING
LEICHTE BEWEGUNGSÜBUNGEN
FRÖHLICHES BEISAMMENSEIN

Bei den Übungen geht es ums Probieren, Experimentieren, Spaß und viel Information, nicht um Wettbewerb, Wissen, Geschwindigkeit.

Kostenloser Schnupperkurs: Dienstag 15. Oktober
Kursbeginn: Dienstag 22. Oktober, die weiteren Kursabende sind am **29.10., 5., 12. und 19. November**

Alle Termine **14:30 – 16 Uhr im Pfarrsaal.** Beitrag: € **32,-**
Kursleiterin: Rita Halmer, DSA

Anmeldung und weitere Informationen:

Rita Halmer, T 0664 / 1624368, rita.halmer@gmx.at

Rosenkranzgebet im Oktober:

Jeden **Mittwoch** 18:30 Uhr, vor der Abendmesse
Jeden **Donnerstag** . . 19 Uhr, Kapelle Linzenberg
Jeden **Sonntag** 19 Uhr, Lourdeskapelle

Die Geheimnisse des Rosenkranzes sind die Zusammenfassung der Heilsereignisse in der Bibel und der Feste, die wir immer wieder in der Liturgie feiern. Zusammen versuchen wir durch das Beten des Rosenkranzes diese Geheimnisse zu verinnerlichen.

Nach dem Beispiel von Mutter Teresa versuchen wir außerdem, diese vier wichtigen Schritte zu machen:
Gebet, Glaube, Liebe, Tun.

FIRMUNG – 2014

Für Jugendliche, die die **3. Klasse Mittelschule/Gymnasium** besuchen, besteht die Möglichkeit, sich das Sakrament der Firmung spenden zu lassen.

Für die rechtzeitige Erfassung aller Firmkandidaten bitten wir Euch um schriftliche **Anmeldung** bis spätestens **31. Oktober 2013 im Pfarrbüro.**

Formulare für die Anmeldung erhaltet Ihr im Pfarrbüro oder per Mail **pfarramt.schwarzach@vol.at**

Mikrofonanlage in der Kirche:

In letzter Zeit sind vermehrt Beschwerden über die Qualität der Mikrofonanlage im Pfarrhaus und bei Mitgliedern des PGR/PKR eingegangen. Dem PKR ist die schlechte Übertragungsqualität bekannt und ist bemüht, eine Verbesserung zu schaffen.

Wir bitten die Kirchenbesucher um ein wenig Geduld und um Verständnis für die momentane Situation.

Der Pfarrkirchenrat

ARKADENVERKAUF

Auf dem Friedhof ist eine Arkade zu verkaufen. Interessenten mögen sich bitte bei der Pfarre Schwarzach melden.

Märkte: „Handg'machts“ – Vorausschau

Am Wochenende vom **9. und 10. November** findet im Pfarrhaus das Märkte der **Handarbeitsfrauen** statt. Wir bieten Socken, Batschen, Handschuhe, Schals, Mützen und noch anderes „handgmachts“ an. Und etwas Spezielles für den Gaumen wird es auch geben. Nähere Informationen gibt es in der November-Schwarzachpost.

Christina Obereder mit den Handarbeitsfrauen

25 Jahre Kapelle Linzenberg

Vor 25 Jahren wurde die **Marienkappelle** durch die Eigeninitiative einiger Linzenberger neu errichtet. Genau an der Stelle, wo im Jahre 1897 ihre Vorgängerin zur Ehren der Gottesmutter geweiht wurde.

Beim Patroziniumsfest „Maria Schmerzen“ am **15. 9.** wurde dies in einer Hl. Messe mit Pfarrer Paul Burtscher gebührend gefeiert.

Zur Agape und einem gemütlichen Beisammensein traf man sich anschließenden im Heimathaus am Linzenberg.



Gottesdienstzeiten im Oktober 2013:

Mi 02. 10. 19:00 Abendmesse mit Gedenken für alle Verstorbenen des Monats.

Fr 04. 10. 7:50 Herz-Jesu-Freitag-Messe
Danach Frühstück im Pfarrsaal

Sa 05. 10. 19:00 Vorabendmesse in Bildstein (Krönungsfest)
(keine Vorabendmesse in Schwarzach!)

**So 06. 10. 8:30 27. Sonntag im Jahreskreis:
Sonntagsmesse**

Sa 12. 10. 19:00 **Ehe-Jubiläumsmesse** gestaltet vom AK Ehe und Familie. Anschließend Bewirtung der Jubilare im Pfarrsaal.

**So 13. 10. 8:30 28. Sonntag im Jahreskreis
Sonntagsmesse**

**So 20. 10. 8:30 29. Sonntag im Jahreskreis:
Weltmissionssonntag.**
Anschließend Pfarrcafe im Pfarrsaal.

Mi 23. 10. 14:30 Krankensalbung in der Unterkirche.
Danach Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal.

**So 27. 10. 8:30 30. Sonntag im Jahreskreis:
Sonntagsmesse**

Fr 01. 11. 8:30 Allerheiligen:

Festmesse mit Kirchenchor

13:30 Gedenkfeier für die Verstorbenen und Gräbersegnung

19:00 Rosenkranz für die Verstorbenen (Unterkirche und zuhause)

Sa 02. 11. 18:00 Allerseelen: Gedenkmesse für die Verstorbenen.

Eucharistiefeiern

Mittwoch: 19 Uhr

Freitag: 08 Uhr

Samstag: 19 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag: 08:30 Uhr Eucharistiefeier

Rosenkranz: jeden Mittwoch um 18:30 Uhr vor der Abendmesse; jeden Sonntag (Mai – Okt) um 19 Uhr in der Lourdeskapelle

Beichte/Ausprache jeden MI und SA eine halbe Stunde vor der Abendmesse, bzw. nach Vereinbarung mit dem Pfarrer (T 0664 / 8240162).

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).



Vorarlberger Familienpass

05574/511-24159

familienpass@

familienpass-vorarlberg.at

www.vorarlberg.at/familienpass

Spaß in den Herbstferien

Kinder in die Mitte und der Familienpass haben für Sie und Ihre ganze Familie über 270 Freizeittipps in und um Vorarlberg zusammengestellt. Mehr Infos, gibt es unter: www.vorarlberg.at/freizeittipps.

Familienpass Kalender 2014

Der brandaktuelle Familienpass Kalender 2014 im handlichen A5-Format kann ab Anfang November im Gemeindeamt oder im aha Dornbirn, Bregenz und Bludenz gratis abgeholt werden.

Saison für Eisflitzer

Eislaufen hat nichts von seiner Faszination verloren. Wieder Lust auf ein paar schwingvolle Runden? Tipp: Bei vielen Eislaufplätzen gibt es **ermäßigten Eintritt** mit dem Familienpass, das spart Geld!

Kulturkreis Schwarzach



Pfellerpfiefer-Musical bei 25. Kreativwoche

Die heurige Kreative Woche des Kulturkreises Schwarzach war in mehrfacher Hinsicht eine Besondere: es war die 25. Veranstaltung in Folge seit 1989. Mit 90 teilnehmenden Kindern kam sie an die Rekorde der neunziger Jahre heran. Drei Gruppen wurden von neuen Betreuer/innen geleitet. Und mit „Pfellerpfiefers Geheimnis“ gab es ein Musical zum lokalen Sagenthema.

Das Musical „Pfellerpfiefers Geheimnis“ war für die Kreative Woche eine Premiere. Der Theaterpädagoge Andreas Neusser wagte den Schritt, und siehe: die kreativen singenden und schauspielenden Mädchen und Buben sowie ein kompetentes Team ließen das Musical zu einem vollen Erfolg wurde. Rund 300 Besucher/innen applaudierten begeistert bei der Uraufführung im Gemeindesaal den 34 Kindern sowie Regisseur Andreas Neusser, Angelica Bösch mit Aaron Margotti und Sandro Topalovic (Bühnenbild), Katharina Schopf und Niklas Masal (Musik, Choreinstudierung, Komposition, Pianobegleitung) sowie Raphael Thaler (Ton- und Lichttechnik). Das Musical zeigte in phantasie- und humorvoller Weise, wie die Schwarzacher Kinder ihre nvergessenen „Pfellerpfiefer“ und andere Sagenfiguren und Geister wieder entdeckten und erfolgreich baten, doch weiter zu geistern. Diesen Wunsch wird die Gemeinde erfüllen: Bürgermeister Manfred Flatz brachte als „Geburtstagsgeschenk“ für die 25-jährige Kreative Woche die Ankündigung mit, dass der Panorama-



Waldweg zwischen Achrain und Pfeller bald „Pfellerpfiefer-Weg“ heißen und ein Schild an die markante Schwarzacher Sagenfigur erinnern wird. Das freute vor allem Werner Flatz, der die Idee dazu hatte und als 25 Jahre agierender Vizeobmann des Kulturkreises, ebenso wie Andreas Neusser, mit einem kleinen Geschenk bedankt wurde.

Mit je 20 Kindern waren die anderen Gruppen ausgebucht: die Bastelkinder fertigten unter Anleitung von Reinhold und David Böhler geheimnisvolle Holzwerkstücke an, u. a. eine Schatzkiste mit geheimem Öffnungsmechanismus. Die Koch-Kinder mit Melanie und Isabell Markoã hatten täglich Spaß am Kochen und Backen und verkauften



Köstlichkeiten wie Kraftkekse und frische Waffeln am Buffet. Die Schnupperkinder besuchten mit Angelika Flatz und Kerstin Peralta-Fischer alle anderen Gruppen, suchten im Pfellerwald den Pfellerpfiefer, plantschten am Kiesfänger und studierten das Lied „Wo ischt der Pfellerpfiefer“ ein.

Zum Jubiläumsjahr kamen zahlreiche ehemalige Betreuer/innen und Funktionär/innen der Kreativen Woche. Auch Bürgermeister Manfred Flatz und Kulturausschussobmann Elmar Wittwer, Hans-Paul Kohler als Vorsitzender der Pauline-Schwärzler-Stiftung, Sponsorenfamilie Albrecht sowie Andreas Holzknecht, Sohn des Kulturkreis-Gründers Otto Holzknecht (+ 2003). Die Gemeinde Schwarzach, das Familienreferat der Vorarlberger Landesregierung, die Pauline-Schwärzler-Stiftung sowie die Firmen Spar-Zentrale und Albrecht, Martinshof Buch, Elke-Stoffe Dornbirn, Jazz-Seminar Dornbirn und Kartonagen Flatz Lauterach unterstützten die Kinderveranstaltung finanziell und durch Sachleistungen. Danke auch an Evelyne Vonach von der Bücherei und an Schulwart Manfred Dietrich.



Elternverein der Mittelschule

Basar für (Winter)-Sportartikel in der Mittelschule Schwarzach

Termin: Samstag, 19.10.2013, 10:30 – 12 Uhr

Ort: Aula der VMS Schwarzach

Der Elternverein der VMS Schwarzach veranstaltet auch heuer wieder einen (Winter-) Sportartikelbasar. Es können **gut erhaltene** Wintersportartikel sowie Schibekleidung zum Verkauf angeboten werden. Außerdem nehmen wir heuer auch GoKarts, Roller, Scooter, Skate- und Waveboards, Fahrräder, Einräder, Inliner, Dreiräder ...

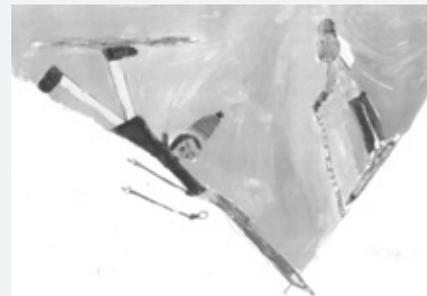
Der Verkäufer bestimmt den Preis für die zu verkaufenden Artikel, wovon der Elternverein 20% erhält. Für Essen und Trinken ist natürlich gesorgt.

Annahme der Waren: Freitag 18.10.2013, 18:30 bis 20 Uhr. Am Samstag 19.10.2013 kann von 13 – 14 Uhr der Erlös der verkauften Waren, sowie die nicht verkauften Artikel abgeholt werden.

Der Schiverein Schwarzach unterstützt uns bei der Bewertung der Qualität der Artikel.

Kontakt: Elternverein Mittelschule Schwarzach, Tilman Frenken, T 0699 / 10869611

Haftung: Der Elternverein übernimmt keine Haftung für das Abhandenkommen von übernommenen Artikeln. Ebenso wenig haftet der Elternverein für die Qualität der verkauften Artikel. Wir erwarten auch, dass Artikel, die nicht verkauft wurden, von den Besitzern wieder abgeholt und zurückgenommen werden.



Öffentliche Bücherei Schwarzach

www.schwarzach.bvoe.at



Österreich liest – Schwarzach liest

Auch wir sind bei der „Österreich liest-Woche“ vom 14. bis 18. Oktober dabei und laden alle interessierten älteren Menschen zu unserer Nachmittagsveranstaltung ein!

Weißt Du noch, wie es früher war ... Geschichten aus dem Leben

Geschichten hören aus früherer Zeit. Wer kennt nicht die anregende Stimmung beim Austausch alter Erinnerungen? Man fühlt sich zurückversetzt in frühere Zeiten und manches, was sich vor vielen Jahren ereignet hat, scheint erst gestern gewesen zu sein. Fünf Bregenzerwälder Frauen erzählen uns in einem Film aus ihrem Leben in der ersten Hälfte des letzten Jahrhunderts. Viele Menschen der älteren Generation werden sich in diesen Ausführungen wiederfinden. Erleben Sie einen gemütlichen Nachmittag mit Film, Musik, Gesang und einem guten „Gläsle“. Eingeladen sind alle interessierte und ältere Menschen.

**Mittwoch, den 16. Oktober 2013 um 15 Uhr
Bücherei Schwarzach**

Anmeldungen bitte an die Bücherei Schwarzach. Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten oder per Email.
T 05572/58355-5, E: buecherei_schwarzach@gmx.at

Sommerlesen 2013

In den letzten Wochen haben viele Leserinnen und Leser an dieser Aktion teilgenommen. Aus den 156 abgegebenen Stimmkarten wurden 12 Gewinner ausgelost: Kothgasser Elisa, Plaickner Lukas, Heimpel Emely, Gierse Lorenz, Scheffknecht Pia, Hanna Kessler, Graber Vanessa, Leona Andrijevic, Fußenegger Magnus/Pius, Kirschner Amelie, Verschnig Tim, Mölgg Michaela. **Preisverteilung:** Montag, 7. Oktober 2013, 16 Uhr in der Bücherei.

Neue DVDs in der Bücherei

Spielfilm: • Kokowääh 2 • Nathalie küsst • Die Vampirschwestern • Der Nächste, bitte! **Ab 12 Jahren:** • Iron Man 3 • Hangover 3 • Now is good – Jeder Moment zählt • Die Einsamkeit der Primzahlen • Wunderkinder • Der Geschmack von Rost und Knochen • Das Leben ist nichts für Feiglinge • Der große Gatsby • Safe Haven – Wie ein Licht in der Nacht. **Ab 16 Jahren:** • 3096 Tage

Öffnungszeiten	Mo + Fr	von 17 bis 19 Uhr
	Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68

T 05572/58355-5, E buecherei_schwarzach@gmx.at

www.schwarzach.bvoe.at

Ortsfeuerwehr Schwarzach

www.feuerwehr-schwarzach.at



Feuerlöscher-Überprüfung



Wie Sie sicherlich wissen, müssen Handfeuerlöscher alle 2 Jahre von einer autorisierten Fachkraft geprüft werden (ähnlich wie das §57 Pickerl beim Auto). Es ist wichtig dieses Intervall einzuhalten, denn nur so kann sichergestellt werden, dass im Ernstfall Ihr Feuerlöscher auch funktioniert.

Wir von der Ortsfeuerwehr Schwarzach bieten in Zusammenarbeit mit der Fa. Brandschutztechnik Hornstein jedes Jahr eine solche Feuerlöscherüberprüfung an. Sie können Ihren Feuerlöscher am **Samstag, den 12.10.2013 zwischen 8 und 12 Uhr** bei uns im Gerätehaus, Weidachstraße 9, für ein Prüfgeld von € 8,- von der Fa. Hornstein überprüfen lassen. Kleine Reparaturen können direkt vor Ort vorgenommen werden.

Spät-Schicht

Schnell und spielend leicht ins Internet

- Was ist Internet
- Wie komm ich schnell und einfach ins Internet
- Wie und was kann ich im Internet finden

Bei uns lernen sie in **4 Schritten** den Weg ins Internet. Werner Freitag zeigt Ihnen, wie sie alle Themen, Informationen, Termine schnell und einfach finden können. Keine Computer-Vorkenntnisse erforderlich

Beginn: **17.10 2013 um 16 Uhr**
insgesamt 5 Einheiten zu je 11/2 Std.
 Ort: **Computerraum Mittelschule Schwarzach**
 Kursleiter: **Werner Freitag**
 Kursbeitrag: **€ 50,-**

Fragen und Anmeldungen unter: **T 0650 / 8302163** oder **0699 / 10021956**.



Werner Freitag mit einigen der interessierten Damen bei unserem letzten Computer-Fotobuchgestaltungskurs.

Blutspendeaktion – Vorankündigung:



am **Mittwoch dem 20. Nov. 2013**
von 17 bis 21 Uhr
 im **Gemeindesaal** Schwarzach

Werden Sie Blutspender – Ihre Spende rettet Leben!

Schlussübung der Feuerwehr Schwarzach

am **19.10.2013** um **16 Uhr** findet die öffentliche Schlussübung der Feuerwehr Schwarzach statt. Hierzu möchten wir die Bevölkerung recht herzlich einladen. Der genaue Übungsort im Ortszentrum wird noch durch Aushang in der Gemeinde bekannt gegeben!

Die Aktivmannschaft und die Feuerwehrjugend freuen sich auf Ihr Kommen!

Spätschicht

TANZCAFÉ
Memory

Donnerstag 24.10.2013
18.00 – 21.30 Uhr,
im Saal des Hofsteiger/Schwarzach
Eintritt: 5 Euro p. Person inkl. Tombolas

Tanz - und Unterhaltungsmusik
für alle Junggebliebenen mit einer tollen Tombola

die gerne auf einem neu geschliffenen Boden
das Tanzbein schwingen
oder einfach nur nette Leute treffen, kennenlernen möchten

DUO Roland + Michael

Infos unter Telefon 0650 / 830 21 63 oder 0699 / 10 02 19 56

ALT.JUNG.SEIN

Ein fünfteiliger Kurs für mehr Lebensqualität beim älter werden oder im Alter. Wir können das Leben nicht verlängern, aber sorgen für Lebensqualität, Lebensfreude und Selbständigkeit. Bei den Übungen geht es um Probieren, Experimentieren, Spaß und viel Information über das Warum, nicht um Wissen, Wettbewerb, Geschwindigkeit.

Kostenloser Schnupperkurs zum Kennenlernen: Dienstag 15. Oktober

Kursbeginn: **Dienstag 22. Oktober, sowie am 29.Okt., 5., 12. und 19. Nov.**
 Zeit und Ort: **alle Termine 14:30 – 16 Uhr im Pfarrhaus, Gruppenraum**
 Beitrag: **€ 32,-**
 Kursleiterin: **Rita Halmer DSA**

Fragen und Anmeldungen unter **T 0664 /1624368**

Wir freuen uns sehr über Euer Kommen!
 Daniela und Daniela



MITTELSCHULE
SCHWARZACH

Mittelschüler stellen Schwarzacher Betriebe vor.

Eine Initiative der WIGE Schwarzach.



ALLIANZ Agentur Bruno Mayrhofer, Staudachstr. 1



In der Versicherungsagentur Mayrhofer führten wir ein Interview mit **Herrn Bruno Mayrhofer** und konnten Interessantes erfahren.



André: **Seit wann haben Sie eine selbstständige Agentur?**

Hr. Mayrhofer: Wir sind seit 2004 selbstständig, und seit dem 1. 1. 2012 ist unsere Agentur in der Staudachstraße 1.

André: **Wie viele Mitarbeiter beschäftigen Sie zurzeit?**

Hr. Mayrhofer: Zwei Personen: Frau Christine Ölz als Front Officekraft und Herrn Florian Stradner als Kundenbetreuer .

André: **Bilden Sie Lehrlinge aus?**

Hr. Mayrhofer: Ich in der Agentur nicht. Aber die Allianz-Kundencenter in Dornbirn und Bregenz bilden Lehrlinge in den Berufen Bürokaufmann/-frau bzw. Versicherungskaufmann/-frau aus.

André: **Wie gestaltet sich bei Ihnen ein Arbeitstag?**

Hr. Mayrhofer: Der Arbeitsalltag ist für uns als Dienstleister immer wieder mal eine Herausforderung. Denn wir wollen ja die Wünsche der Kunden so weit wie möglich erfüllen.

André: **Was ist das Besondere an Ihrer Agentur?**

Hr. Mayrhofer: Es ist keine typische Versicherungsagentur. Wir gehen jeweils auf die speziellen Bedürfnisse der Kunden ein. Das heißt, der Kunde bekommt das, was er will und nicht das, was ihm verkauft werden könnte.

André: **Welches sind die Sonnen- und die Schattenseiten in Ihrem Beruf?**

Hr. Mayrhofer: Das Schöne ist, dass der Job hochinteressant ist. Jeder Kunde ist anders und hat daher andere Bedürfnisse und Interessen, aber auch Sichtweisen an einer Versicherung. Wenn es überhaupt Schattenseiten gibt, dann sind es

die Schadensfälle, bei denen Personen zu Schaden gekommen sind.

André: **Sind Sie mit dem Standort Schwarzach zufrieden und woher kommen Ihre Kunden?**

Hr. Mayrhofer: Ich finde den Standort Schwarzach sehr gut, denn meine Mitarbeiter und ich wohnen in Schwarzach und Dornbirn und brauchen nicht unbedingt ein Auto, um ins Büro zu fahren. Unsere Kunden kommen hauptsächlich aus den Hofsteiggemeinden, aber auch genauso aus dem Montafon, dem Bregenzerwald und dem Leiblachtal.

André: **Was halten Sie von den heutigen Jugendlichen?**

Hr. Mayrhofer: Ich finde, es gibt nach wie vor fleißige und nicht so fleißige sowie gut erzogene und motivierte Jugendliche. Was mir ein bisschen abgeht, ist der respektvolle Umgang untereinander, vor allem aber den älteren Menschen gegenüber.

André: **Wie stellen Sie sich den perfekten Mitarbeiter vor?**

Hr. Mayrhofer: Er muss offen auf Menschen zugehen können, ehrlich und pünktlich sein, gut zuhören und komplex denken können und eine schnelle Auffassungsgabe besitzen.

André: **Welchen Tipp geben Sie einem Schüler wie mir?**

Hr. Mayrhofer: Bleib dir selbst immer treu und wähle ein Leben, das dir Spaß macht und Zukunft hat!

André: Herzlichen Dank!

André Fasching (VMS 4b), Karin Flatz



MITTELSCHULE
SCHWARZACH

Mittelschüler stellen Schwarzacher Betriebe vor.

Eine Initiative der WIGE Schwarzach.



Kfz.-Werkstatt KÖB

Tobelstraße 3a



Wir sind **André Fasching** und **Lucas Immler** aus der **4b-Klasse** der VMS Schwarzach und durften die Kfz.-Werkstatt Köb besuchen. Unser Interviewpartner war **Herr Dietmar Köb**.



André: **Wann und von wem wurde Ihre Firma gegründet?**

Herr Köb: Mein Vater Walter Köb hat die Firma Köb GmbH im Jahr 1981 mit einer Tankstelle gegründet. 2003 wurde der jetzige Standort vergrößert. Die Tankstelle jedoch wurde wegen des Baus des Achrain-tunnels geschlossen. Weil der Hauptverkehr in den Bregenzerwald jetzt nicht mehr durch Schwarzach führt, brachte die Tankstelle nicht mehr genügend Ertrag.

Lucas: **Wie viele Mitarbeiter sind bei Ihnen beschäftigt?**

Herr Köb: Es arbeiten derzeit drei Mechaniker in der Werk-statt, und meine Schwester ist mit der Buchhaltung beschäftigt.

André: **Welche Arbeiten führen Sie durch?**

Herr Köb: Wir reparieren Bremsen, Auspuffe, Motoren usw., und zwar an Fahrzeugen aller Marken. Wir führen aber auch Reifenwechsel durch, machen Ölwechsel, bauen Radios ein und reparieren die Elektro-nik.

Lucas: **Stellen Sie auch Lehrlinge ein?**

Herr Köb: Ja, wir stellen Kfz.-Techniker-Lehrlinge ein. Diese Lehre dauert drei Jahre. Die Elektroniktechniker-Lehre geht ein halbes Jahr länger. Mit einer ab-geschlossenen Lehre kann man auch in anderen Bereichen wie z. B. im Büro arbeiten, wo das Know-how eines Mechanikers benötigt wird. Voraussetzungen für einen Lehrling sind technisches Verständnis und Fleiß.

André: **Wie viele Lehrlinge sind derzeit bei Ihnen in Ausbildung?**

Herr Köb: Derzeit haben wir keine Lehrlinge, weil wir in der Werkstatt voll besetzt sind. Nächstes Jahr dann wieder!



Lucas: **Welche Leistungen bietet Ihr Unternehmen sonst noch?**

Herr Köb: Wir führen auch Spengler- und Lackiererarbeiten durch. Wir haben Leihwagen und einen Abschlepp-dienst, eine Prüfstation nach § 57a sowie einen Rei-fenhandel. Zudem verkaufen wir Ersatzteile.

André: **Wie sind Sie mit dem Standort Schwarzach zufrieden?**

Herr Köb: Mit unserem Standort bin ich sehr zufrieden. Das Geschäft läuft zum Glück sehr gut!

Wir: Danke für das Interview!

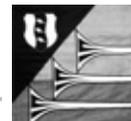
Lucas Immler und André Fasching, 3b-VMS Schwarzach

FACTS

- Ein erfahrener Mitarbeiter schafft einen Reifenwechsel in vier Minuten.
- Pro Tag werden in der Werkstatt Köb durchschnittlich zehn Reparaturen durchgeführt.
- Die Kfz.-Werkstatt verfügt natürlich auch über einen Prüfstand.
- Dietmar Köb führt neben der Werkstatt einen Neu- und Gebrauchtwagenhandel mit Adresse Sennereiweg 2, ebenfalls in Schwarzach.
- Die Kfz.-Werkstatt Köb ist ein BOSCH-Mitgliedsbetrieb, daher gibt es ein großes Schulungsangebot für die Mitarbeiter.

Bürgermusik Schwarzach

www.die-buergermusik.at
info@die-buergermusik.at



Jungmusik-Ferienlager in Immenstadt:

Am Dienstag, den 3. September um 7 Uhr ging die Reise bei strahlendem Sonnenschein los. Mit dem Bus sind 30 Jungmusikanten und 7 Betreuerinnen ins Ferienheim Kleiter gefahren. Nach einem feinen Frühstück war schon die erste Probe. Und da war allen klar: Das wird super!

Die musikalischen Leiter, Roman Altmann und Ecke Mayr, haben in Gruppen- und Gesamtproben mit den Kindern tolle Musikstücke erarbeitet. Nicht nur die eigenen Instrumente, nein, auch selbst gebastelte Didgeridoos kamen zum Einsatz. Der Eifer und Spaß der Kinder hat natürlich auch die Betreuerinnen motiviert, somit war die Stimmung bestens.

Heimweh war fast kein Thema, da es laufend Programm gab. An den Abenden haben die Jungmusikanten spontan

Marschproben organisiert, es gab Kinofeeling mit Film und Popcorn, Lagerfeuer, einen Ausflug auf den Mittagberg. Musik, Spaß, Bewegung, gutes Essen vom Küchenteam Karin und Simone – es hat an nichts gefehlt.

Am Freitag haben die Jungmusikanten ihre Familien und Freunde zum Staunen gebracht. Beim Abschlusskonzert im Gemeindesaal haben sie in 3 Formationen (Kokoband 1 und 2, Schwabubi) ihr Können unter Beweis gestellt – und das war wirklich beeindruckend!

Die Bürgermusik Schwarzach ist stolz auf ihren Nachwuchs und dankt allen, die zum Gelingen dieses Ferienlagers und des Abschlusskonzertes beigetragen haben!



Männergesangverein Schwarzach



Sängerausflug 2013

Der diesjährige Sängerausflug führte uns in das Steiff Museum **Giengen** – ein faszinierendes Reiseziel – und nach **Ulm**. Herzlichen Dank an unseren Obmann **Werner Flatz** der den schönen Ausflug perfekt organisierte. Auch die Sängerfrauen und die Passivmitglieder waren herzlich eingeladen.

Das Steiff Museum in Giengen war ein tolles Ergebnis. Unter den Plüschtieren sind die kuscheligen Bären der Renner, die mit einer langjährigen Tradition verbunden sind. Nach der Besichtigung wurde ein gutes Mittagessen im Braugasthof Post eingenommen.

Die Universitätsstadt Ulm mit Stadtführung und Besichtigung des gotischen Münsters mit dem höchsten Kirchturm der Welt – 161,53 Metern – war ein weiterer Höhepunkt.

Bei der Heimfahrt kehrten wir bei der Leonhards Stall – Besen Rädlewirtschaft – in Humbrechts bei Wangen ein und verbrachten einen gemütlichen Abend.



Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit recht herzlich willkommen!

Kaffeehaus-Nachmittag

Wir treffen uns wieder zu einer Damenrunde und hoffen auf rege Beteiligung. Termin: **Freitag, 11. Oktober 2013 um 15 Uhr im „Cafe Loacker“.**

Schlachtpartie

Wir veranstalten bei unserem lieben Hans-Peter im „Ochsen“ Bildstein ein gemeinsames Schlachtpartie-Mittagessen.

Termin: **Donnerstag, den 17. Oktober 2013**
Abfahrt: **Schwarzach Kirche mit dem „Bildsteiner Büssle“ um 11:34 Uhr**

Anmeldung erwünscht bei **Gerda: T 58813.**

Herbstwanderung

Othmar lädt euch zu seiner Herbstwanderung nach Schwarzenberg zum „Ilga Brunnen“ herzlich ein. Gehzeit ist 2½ Stunden. Ihr wandert von der Haltestelle Bödele-Stüben zum „Ilga Brunnen“ und weiter zur Lustenauer Hütte. Dort haltet ihr eine gemütliche Rast und wandert dann zurück aufs Bödele. Jeder wandert auf eigene Gefahr!

Termin: **Donnerstag, 24. Oktober 2013**
Abfahrt: **Schwarzach Kirche um 9:44 Uhr mit der Linie 20.**

Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach



Herbstwanderung !

Wann: **Samstag, 12. Oktober 2013**
Abfahrt: **12:44 Uhr Schwarzach Kirche Linie 20 nach Wolfurt. Von Wolfurt wandern wir den „alten Pilgerweg“ nach Bildstein**
Gehzeit: **ca. 2 Stunden**

Der Weg führt abseits des Straßenverkehrs von der Pfarrkirche Wolfurt übers „Holz“ zur „alten Schmiede“ – Ippachwald – Bildstein Dorf.

Einkehrschwung: Gasthaus „Kreuz“ Bildstein

Zu dieser Wanderung hat sich unser Kneippmitglied Rudi Netzer bereit erklärt, etwas über den Sinn der sieben Stelen (Säulen), die sich entlang des alten Pilgerweges befinden, zu erzählen. **Die sieben Stelen können Anlass sein, den eigenen Lebensweg neu zu überdenken und sich neu zu orientieren!** Lebensordnung ist eine von fünf Säulen der aktiven Kneippbewegung!

Diese Wanderung wird nur bei schönem Wetter durchgeführt. Wanderschuhe sind zu empfehlen.

Für Fragen stehen Franz und Maria Böhler gerne zur Verfügung: T **58544.**

Unsere **Gymnastikstunden** finden jeden Montag im Gymnastikraum der Mittelschule statt.

Herren	von 19 – 20 Uhr
Damen	von 20 – 21 Uhr

Vormittagswanderung: jeden Dienstag bei jeder Witterung. Treffpunkt: 9 Uhr beim Kneippbrunnen auf dem Dorfplatz

Der Vorstand vom Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Die Teilnahme an jeder Veranstaltung erfolgt auf eigene Gefahr.



1. Mannschaft:

Nach 6 Runden in der Landesliga hat sich unsere Mannschaft recht gut geschlagen. Mit 8 Punkten liegen sie derzeit am 6. Rang (2 Siege, 2 Unentschieden, 2 Niederlagen).

Spiele im Oktober:

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Spielort
Samstag	05.10.2013	16:00 Uhr	FC Götzis	Götzis
Samstag	12.10.2013	15:00 Uhr	SC Brederis	Brederis
Sonntag	20.10.2013	10:30 Uhr	TSV Altenstadt	Schwarzach
Sonntag	27.10.2013	11:00 Uhr	FC Langenegg	Langenegg
Samstag	02.11.2013	14:00 Uhr	SC Göfis	Schwarzach

VFV-Cup:

Leider schied unsere Mannschaft gegen den übermächtigen Gegner SC Altach Amateure mit einer 1 : 7 Niederlage aus.

1b Mannschaft:

Auch diese Mannschaft hat bis jetzt 6 Runden gespielt und liegt hervorragend auf dem 8. Tabellenrang mit 7 Punkten. Die jungen Spieler machen es sehr gut und gewöhnen sich immer mehr an die Liga und deren Spielweise.

Spiele im September:

Tag	Datum	Zeit	Gegner	Spielort
Sonntag	06.10.2013	10:30 Uhr	FC Bludenz 1b	Bludenz
Samstag	12.10.2013	14:00 Uhr	FC Bremenmahd	Dornbirn
Sonntag	20.10.2013	13:00 Uhr	SV Gaissau 1b	Schwarzach
Samstag	26.10.2013	12:45 Uhr	FC Sulzberg 1b	Sulzberg
Samstag	02.11.2013	12:45 Uhr	FC Doren	Schwarzach

Nachwuchs:

Wenn auch ihr zum Fußball kommen möchtet, könnt ihr euch entsprechend eurem Alter beim Trainer melden, um bei einem Training mitzumachen.

Wir sind ständig auf der Suche nach engagierten Männern und Frauen die unsere aktuellen Trainer im Training unterstützen bzw. selbst eine Mannschaft trainieren wollen. Interessierte können sich bei unserem NW-Leiter **David Schelling** unter **0676 88396197** oder **david.schelling@schelling.at** gerne melden.

Ferienspaß am 06.09.2013

Am Freitag, den 06.09.2013 fand auf der Sportanlage Klosterwies der Ferienspaß der Gemeinde Schwarzach in der Sparte Fußball statt. Unter der Leitung unseres NW-Leiters David Schelling sowie U-11 Trainer Albert Niederer und U-07 Trainer Kurt Knaus wurden 21 Kinder im Alter von 4-10 Jahren für eine Stunde trainiert. Nach kurzem Aufwärmprogramm folgte ein Stationsbetrieb mit Ballführungs-, Pass- und Schussübungen. Ein kleines Match durfte am Ende natürlich nicht fehlen.



Die komplette Bildergalerie finden Sie auf unserer Homepage. **www.fcschwarzach.com**

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Kindern, die super mitgemacht haben und hoffen, einige von ihnen zukünftig in unseren NW-Mannschaften beim Training begrüßen zu dürfen.

Der FC SCHWARZACH

Kontaktpersonen und Trainingstage:

Mannschaft	Kontaktperson	Trainingstage und Zeiten	Jahrgänge
U 7	Kurt Knaus, 0699 13021967	Mo + Do 17:30 – 18:45 Uhr	2007 und jünger
U 9	Jürgen Seidenader, 0676 9256721	Di 17:30 – 19 Uhr Fr 17 – 18:30 Uhr	2005 und 2006
U11	Albert Niederer, 0664 2601833	Mo, Mi + Do 17.30 – 19 Uhr	2003 und 2004
U13	Esen Özbek, 0699 10684265	Mo + Mi 18 – 19:30 Uhr Fr 17.30 – 19 Uhr	2001 und 2002
U16	David Schelling, 0676 88396197	je nach Mannschaft in Schwarzach oder Wolfurt	

Krankenpflegeverein Schwarzach

kpv-schwarzach.at
kpv.schwarzach@aon.at



Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1.

Für Erstkontakte, Beratung und Information: SR Susanne,
T 0664 / 3649668

Montag – Freitag: 7 – 16 Uhr, www.kpv.schwarzach.at

Gymnastikgruppe

Ein **besonderer Dank** an die **Firma Hefel Textil GmbH**, welche unsere Gymnastikgruppe mit einem stattlichen Betrag gesponsert hat. So konnten diverse Utensilien angeschafft werden, welche in den Stunden zum Einsatz kommen und unsere Damen (und Herren?) vor neue Herausforderungen stellen werden.

Wir treffen uns wöchentlich zu unseren

Gymnastikstunden:

WANN: **am Mittwoch 11. 09.**

ZEIT: **15 – 16 Uhr**

WO: wie gewohnt im **Gemeindesaal**

Unsere Bewegungstrainerinnen **Grete** und **Carmen** freuen sich, wenn ihr wieder alle dabei seid! **Interessierte nehmen wir gerne jederzeit in unsere Gruppe auf.** Anmeldung direkt im Saal möglich, auch während des Jahres. Wer nicht sicher ist, kann auch „schnuppern“ kommen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Theißl Grete T 0650 / 3631903

Pfanner Carmen . . T 41676

Schiverein Schwarzach

Schigymnastik

Ab sofort bieten wir wieder unser beliebtes Schitraining mit Günther Schmidt im Gymnastikraum der Volksschule Schwarzach an. Es ist eine lockere Vorbereitung auf die kommende Schisaison für jedermann. **Jeweils Donnerstag von 18:30 – 20 Uhr.** Einfach vorbeischaun – es macht Spaß! Bei Fragen: **T 0664 / 3205192.**

Schlachtpartie

Freitag 18.10 – Sonntag 20.10.2013
(Sonntag bis 14 Uhr)

Unser Hüttenwirt Herbert und sein Team laden zur alljährlichen Schlachtpartie recht herzlich ein.

Um tel. **Tischreservierung** wird gebeten:

Herbert Landl, **T 0664 / 1435773**



Schiverein Schwarzach



Schliefer-Fasnatzunft

www.schliefer.at



Der Elferrat der Faschingszunft steckt bereits mitten in den Vorbereitungen für die neue, lange Saison, die immer näher rückt.

Termine:

- Freitag, den 08.11.2013, um 20 Uhr
JHV im Clubheim des FC Schwarzach
- Samstag, den 09.11.2013, um 19 Uhr
Schalmeiennacht im Gemeindesaal
- Montag, den 11.11.2013, um 19:11 Uhr
Saisonöffnung auf dem Dorfplatz

Faschingszeitung:

Bei lustigen Begebenheiten denken Sie bitte gleich an die Faschingszeitung. Nur mit Ihren Beiträgen kann die

Zeitung ein Erfolg werden. Damit diese lustigen Geschichten von Nachbarn, Freunden usw. nicht in Vergessenheit geraten, übermitteln Sie diese besten gleich an die Faschingszunft. Ihre Ansprechpartnerin ist Gerda Bertschler: **gerdabertschler@aon.at** oder **schlieferzunft@vol.at**

Neue Mitglieder:

Wir sind immer an neuen Zunftmitgliedern interessiert! Wenn Sie Interesse haben, beim Schalmeienzug oder bei der Zunft mitzumachen, dann informieren Sie sich beim Zunftmeister Rene Winkel **T 0664 / 3407776.**

Die SCHLIEFER-FASNATZUNFT, Schwarzach



Wir bieten auch im kommenden Jahr wieder ein umfangreiches Programm für Groß und Klein zur sportlichen Erziehung an:

Die Termine für die **Eltern-Kind-Gruppe**, die **Fun for Kids-Gruppe** und die **Gruppe Koordinative Bewegungs- und Ballspiele** sind nun festgelegt – siehe unten.

Der Semesterbeitrag beträgt für alle Turngruppen € 30,-, für Geschwister € 50,-. Ihr könnt auch gerne bis zu 2-mal schnuppern kommen.

ELTERN-KIND-TURNEN (ELKI):

1 – 2 Jahre (Stichtag 1.9.2012), Gymnastikraum der Schule. **Bewegung, Spiel und Spaß für Kleinkinder. Jeden Mittwoch von 08:40 – 09:30 Uhr. Beginn Mittwoch 9. Oktober.**

Anmeldung und Auskunft bei Sabine Ehrle, T 0664 / 116 56 68 (Abends)

FUN FOR KIDS (Kinder-Turnen):

4 – 5 Jahre (Stichtag 1.9.2009), Schulturnhalle. **Sport – Spiel – Spass ... Jeden Donnerstag von 16:15 – 17:15 Uhr. Beginn Donnerstag 17. Oktober.** Wir freuen uns auf euch: Birgit und Sandra.

Birgit Hirschmann: T 0676 / 847 776 702, M birgit.hirschmann@gmx.at. Sandra Bohle: T 0660 / 50 97 716, M sandra.bohle@aon.at

KOORDINATIVE BEWEGUNGS- und BALLSPIELE:

6 – 8 Jahre (Stichtag 1.9.2007), Schulturnhalle. **60 min Spaß, Spiele, New Games und Bewegung. Jeden Dienstag von 16:45 – 17:45. Beginn Dienstag 8. Oktober.**

Die Gruppe wird geleitet von Michaela Lenz und Kerstin Fischer. Wir freuen uns über eure Anmeldungen. Michaela Lenz: T 0699 / 11 665 444, M michaela.lenz@lenz-textil.at

Faustball

Die **Faustballer/innen** sind schon fleißig am Trainieren, du kannst aber jederzeit einsteigen. Wir trainieren bei der Jugend grundsätzlich zweimal pro Woche jeweils 105 min, bei den Männern und bei Mixed nur einmal pro Woche. Momentan trainieren wir auf dem Rasen im Sportzentrum Kella, etwa ab Mitte Oktober sind wir dann wieder in der Schulturnhalle.

Der Semesterbeitrag beträgt € 30,-, für Geschwister € 50,-. Für Anfänger ist das 1. Semester gratis.

Faustballspiel mit Spaß und Einsatz

Altersgruppen:

U10 – U12 8 – 12 Jahre, Mittwoch und Freitag
16:30 – 18:15 Uhr

U14 – U18 14 – 18 Jahre, Montag und Dienstag
18:15 – 20 Uhr
In der Halle dann statt Montag:
Mittwoch, 18 – 19:45 Uhr

Mixed Frauen, wU18 und Männer,
Dienstag, 19:30 – 21:30 Uhr
In der Halle dann: 20 – 22 Uhr

Männer Männer und mU18,
Donnerstag 19 – 21 Uhr
Im Winter in der Lauteracher Turnhalle:
20 – 22 Uhr

Kontaktadresse: Helmut Pfanner: T 05572 / 41676,
M hellepfa@aon.at

Jugend:

Nachtrag: **Vlbg. Hallenmeisterschaft U12 und U14** – die Mannschaft U12 siegte in ihrer Klasse (siehe Foto), die Mannschaft U14 belegte den 5. Rang.



Ostschweizer Feldmeisterschaft: Wir waren mit 3 Mannschaften im Einsatz. Die U12 Mannschaft wird in den Gruppenspielen Vierter, muss sich dann aber aus Termingründen für den Finaltag abmelden. Die U14 Mannschaft wird ebenfalls Gruppenvierter und scheidet daher aus. Die mU16 wird Gruppenzweiter, muss aber für die Finalrunde aus Verletzungsgründen absagen.

Österreichische Meisterschaft mU14 in Graz: Die Mannschaft schlägt sich sehr gut, sie wird zwar nur Gruppenvierter, kann aber das Kreuzspiel durch einen hart erkämpften Sieg gegen Itzling mit 12:10 / 15:14 gewinnen. Um den 5. Rang gegen Freistadt gibt es dann allerdings eine deutliche Niederlage. Somit wird es der 6. Rang von 8 Mannschaften. Mit dabei waren: Lukas Ritter, Daniel Herburger, Maximilian Schobel, Marcus Rhomberg, Martin Heinzle, Benjamin und Philipp Krassnitzer, Betreuer: Bernd Gözl und Simon Schwendinger.

Turnier in Widnau am 10./11.8. – Sieg unserer Frauen

Die Frauen waren im B-Turnier im Einsatz und hatten etwas zu wenig Gegenwehr, sie gewannen das Turnier klar. Die Jugendmannschaft spielte beim Männer B-Turnier mit und wurde unter 26 Mannschaften 17. Unsere Senioren schafften den 5. Rang unter 11 Mannschaften.

Ostschweizer Meisterschaft Männer beendet – 3. Mannschaft steigt auf

Wir hatten heuer wieder 3 Männermannschaften im Einsatz. Am Samstag 31.8. war in Diepoldsau der letzte Spieltag, somit liegen die Endergebnisse nun vor.

Die **1. Mannschaft** spielt in der **2. Liga** und war diesmal im entscheidenden Spiel gegen Walzenhausen schon auf der Siegerstraße, als der Schiedsrichter beim Stand von 10:7 nach Meinung aller eine Fehlentscheidung gegen Schwarzach fällte – 10:8. Leider konnten die Spieler das nicht gleich wegstecken und verloren dann noch mit 10:12. Aber die Mannschaft hat in der Meisterschaft sehr gute Leistungen gezeigt und wurde schließlich sehr guter Dritter. Mannschaft: Bernd Gözl, Christoph und Tobias Vonach, Michael Klopfer, Thomas, Stefan und Christoph Lenz, Manfred Flatz, Dieter Pfanner.

Die **2. Mannschaft** (Junge) spielt in der **3. Liga** und hat am letzten Spieltag gezeigt, was in ihnen steckt. Sie gewann alle 3 Spiele und verbesserte sich dadurch noch auf den 4. Rang.

Mannschaft: Georg und Simon Schwendinger, Daniel Pail, Felix Rhomberg, Johannes Bechter, Niklas Rumpold, Christian Ortner, Klaus Herburger, Lorenz Fend und Helmut Pfanner.

Unsere **3. Mannschaft** spielt in der **5. Liga** und hat den Traum vom Aufstieg deutlich klar gemacht. Sie hat in der gesamten Meisterschaft nur einen einzigen Satz abgegeben und wurde klarer Erster.

Mannschaft: Werner Scrinzi, Thomas Anselmi, Wolfgang Sohm, Richard Rumpold, Christoph Lenz, Dieter Pfanner, Fredy Tröster.



Termine im Oktober:

5./6.10.2013 Jugend-Europa-Pokal in Diepoldsau, Rheinauen, Weidstrasse 51, mit einer Vorarlberger Mannschaft mU14 mit viel Schwarzacher Spielern. Genaueres auf der Homepage <http://www.jep.faustball-diepoldsau.ch/>

Terminkalender

Jeden Montag 16 – 18 Uhr	Sprechstunde beim Bürgermeister , Gemeindehaus Schwarzach Terminvereinbarung T 05572 / 58115-221
Jeden Montag 19 – 20 Uhr	Gymnastikstunden Herren. . . . Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club
Jeden Montag 20 – 21 Uhr	Gymnastikstunden Damen Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club
Jeden Dienstag 9 Uhr	Vormittagswanderung Treffpunkt Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club
Jeden Mittwoch 15 Uhr	Gymnastikstunden. Gemeindesaal. Krankenpflegeverein
Jeden letzten Samstag im Monat	Globetrotter-Stammtisch. Vereinslokal. Globetrotter

Oktober

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Sa 05.	8 – 12 Uhr	Grünmüll / Sperrmüll / Elektro-Altgeräte / Bauschutt / Altspeisefett-Abgabemöglichkeit	Bauhof Gleisweg	Gemeinde
Sa 05.	13:30 Uhr	Kurs „Natürliche Herbstdekorationen mit selbstgesammelten Materialien“	Dorfplatz	Frauenpower
Sa 05.	14 – 18 Uhr	Wer ko ka kut Schwarzach-Markt „Moscht u. Riebl“	Dorfplatz	Gemeinde
Sa 05. So 06.	14 – 18 Uhr 10 – 18 Uhr	Hobbykunstausstellung	Hofsteiger Saal	Gemeinde
Sa 05.	18 – 1 Uhr	Lange Nacht der Museen	Heimathaus	Gemeinde
Di 08.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 10.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Fr 11.	15 Uhr	Kaffeehausnachmittag	Cafe Loacker	Seniorenbund
Sa 12.	8 – 12 Uhr	Feuerlöscherüberprüfung	Feuerwehrhaus	Feuerwehr
Sa 12.	ab 8 Uhr	Altpapiersammlung	am Straßenrand bereitstellen	Pfarrkirche
Sa 12.	12:44 Uhr	Herbstwanderung Pilgerweg Wolfurt-Bildstein	ab Schwarzach Kirche	Kneipp Aktiv Club
Di 15.	14:30 – 16 Uhr	Alt.Jung.Sein-Kurs Schnuppertermin kostenlos	Pfarrhaus Gruppenraum	Kath. Bildungswerk u. Spätschicht
Do 17.	9 – 11 Uhr	Sprechtag für Frauen (www.femail.at)	Sozialzentrum SeneCura Lauterach	
Do 17.	11:34 Uhr	Abfahrt mit dem Bus (Schwarzach Kirche) zur Schlachtpartie	GH Ochsen Bildstein	Seniorenbund
Do 17.	16:00 Uhr	Start – Internetkurs	Computerraum Mittelschule	Spätschicht
Fr – So 18.10. – 20.10.		Schlachtpartie	Schivereinschütte am Bödele	Schiverein Schwarzach
Sa 19.	8:30 – 11:30 Uhr	zusätzliche Abgabemöglichkeit für Gartenabfall und Altspeisefett	Bauhof Gleisweg	Gemeinde
Sa 19.	11 – 13 Uhr	Sportartikelbasar	Aula Schultrakt	Elternverein VMS Schwarzach
Sa 19.	16:00 Uhr	Schlussübung der Feuerwehr	lt. Aushang in der Gemeinde	Feuerwehr
Di 22.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Di 22.	14:30 – 16 Uhr	Alt.Jung.Sein-Kursbeginn	Pfarrhaus Gruppenraum	Kath. Bildungswerk u. Spätschicht
Do 24.	9:44 Uhr	Wanderung zum Ilga-Brunnen u. Lustenauer Hütte	Haltestelle Bahnhofstraße	Seniorenbund
Do 24.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Do 24.	18 Uhr	Tanzcafé	Hofsteiger Saal	Spätschicht

November

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Sa 02. So 03.	11 – 17 Uhr 9 – 11 Uhr	Internationale Vogelschau	Gemeindesaal	Vorarlberger Vogelzuchtverband
Di 05.	19:30 Uhr	Vortrag mit Prim. Haller „Mord(s) Geschichten“	Hofsteiger Saal	Gemeinde / Frauenpower
Do 07.	14:30 Uhr	Thailand-Vortrag von Ing. Georg Tuttner	Hofsteiger Saal	Seniorenbund
Fr 08.	20 Uhr	Jahreshauptversammlung	Clubheim Fußballclub	Faschingszunft
Sa 09.	8 – 12 Uhr	Grünmüll / Sperrmüll / Elektro-Altgeräte / Bauschutt / Altspeisefett-Abgabemöglichkeit	Bauhof Gleisweg	Gemeinde
Sa 09.	20 Uhr	Schalmeiennacht	Gemeindesaal	Faschingszunft
Sa 09. So 10.	18 – 20 Uhr 9 – 12 Uhr	Handarbeits-„Märktle“	Pfarrsaal	Pfarr- Handarbeitsrunde
Mo 11.	19:11 Uhr	Faschingseröffnung	Dorfplatz	Faschingszunft
Di 12.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 14.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Sa 16.	19:00 Uhr	Törggelepartie	Clubheim Fußballclub	FC Schwarzach
Mi 20.	17 – 21 Uhr	Blutspende-Aktion	Gemeindesaal	Feuerwehr
Do 21.	9 – 11 Uhr	Sprechtage für Frauen (www.femail.at)	Sozialzentrum SeneCura Lauterach	
Do 21.	14:30 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gemeindesaal	Seniorenbund
Sa 23.	19:30 Uhr	Vortrag „Heilwerte aus dem Bienenvolk“ und Versammlung	Gemeindesaal	Bienenzuchtverein
Di 26.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 28.	14 – 15:30	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Do 28.	18 Uhr	Tanzcafé	Hofsteiger Saal	Spätschicht

Dezember

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
So 01.	17 Uhr	Adventkonzert	Pfarrkirche	Bürgermusik
Sa 07.	14 Uhr	Weihnachtsfeier	Gemeindesaal	Pensionistenverband
So 08.	9 Uhr	Wanderung auf alten Wegen auf's Bödele	Ehem. Tankstelle „Köb“	Schiverein
Mo 09.	19 Uhr	Adventfeier	Gemeindesaal	Kneipp Aktiv Club
Di 10.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 12.	14:30 – 16:30 Uhr	Altspeisefett-Abgabemöglichkeit	Bauhof Gleisweg	Gemeinde
Do 12.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Fr 13.	17:00 Uhr	Weihnachtsfeier – Nachwuchs	FC Platz im Freien	FC Schwarzach
So 15.	10:30 – 18 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kirchplatz/Schulhof	Schwarzacher Dorfmusikanten
Do 19.	14:30 Uhr	Feierlicher Adventnachmittag	Gemeindesaal	Seniorenbund
Fr – So 27. – 29.	8:20 Uhr	Schikurs Bödele	Skiheim Bödele	Schiverein
Di 31.	17 Uhr	Silvesterempfang	Dorfplatz	Gemeinde

**Die nächste Schwarzachpost erscheint am: 4. November
Annahmeschluss: 15. Oktober 2013**

ÄRZTE

Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- Dr. Lukas Hinteregger
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1, T 05572 58300
- Dr. Rosemarie Plötzeneder
6858 Schwarzach, Hofsteigstr. 69 b, T 05572 58839
- Dr. Gabriele Gort
6922 Wolfurt, Fattstraße 1, T 05574 72773
- Dr. Roland Gmeiner
6922 Wolfurt, Achstraße 33a, T 05574 79864
- Dr. Michael Tonko
6922 Wolfurt, Unterlinden 24 B, T 05574 71322
- Dr. Robert Denz
6921 Kennelbach, Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

ORDINATIONSZEITEN

Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger, Gemeindearzt, T 58300**
Montag bis Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder, T 58839**
Montag, Dienstag,
Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Stadtapotheke, Marktstr., Dornbirn
02.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	See-Apotheke, Hard
03.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
04.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
05.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
06.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
07.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
08.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
09.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Stadtapotheke, Marktstr., Dornbirn
10.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard
11.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
12.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
13.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmhdstr.
14.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
15.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
16.10.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
17.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
18.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	See-Apotheke, Hard
19.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
20.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
21.10.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Montfort-Apotheke, Lauterach
22.10.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
23.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
24.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
25.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
26.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	See-Apotheke, Hard
27.10.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	See-Apotheke, Hard
28.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
29.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmhdstr.
30.10.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
31.10.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
	Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr Wochenenddienste dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.	Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages. Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Lukas Hinteregger 30.09. – 04.10.2013
Dr. Michael Tonko 28.10. – 31.10.2013

Dr. Lukas Hinteregger 28.10. – 31.10.2013
Dr. Robert Denz 28.10. – 31.10.2013

APOTHEKEN

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53
T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9
T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48
T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127
T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3
T 05574 72553

APOTHEKEN

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn
T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn
T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstraße 35, 6850 Dornbirn
T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn
T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn
T 20 86 40
- Apotheke im Messepark, Messestraße 2, 6850 Dornbirn
T 558 80

APOTHEKENBEREITSCHAFTSDIENSTE:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St.Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

TELEFON-NOTRUFNUMMERN

- **Feuerwehr 122**
- **Rettung 144**
- **Polizei 133**

WICHTIGE TELEFON-NUMMERN

Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach oder Marianne Huber: Mo–Fr, T 0664/9757436

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133/8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572/58115-0

Pfarramt: Herr Pfarrer Paul Burtscher, T 05572/58278

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572/20630, T 0664/24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664/3845669

Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664/6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

MONDSTELLUNG

- 05. Neumond ☾
- 12. Erstes Viertel ☾
- 19. Vollmond ☽
- 27. Letztes Viertel ☾

DIE NOVEMBER-AUSGABE DER SCHWARZACHPOST

erscheint am:

4. November 2013

ANNAHMESCHLUSS:

15. Oktober 2013

ANNAHMESTELLE DER BEITRÄGE/INSERATE:

Gemeinde Schwarzach

Tel. 0 55 72 / 5 81 15 - 221

waltraud.bayer@schwarzach.at

IMPRESSUM SCHWARZACHPOST

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach

Gestaltung und Layout: Hoferprint GmbH, Schwarzach

Druck: Hugo Mayer, Dornbirn

Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach, Waltraud Bayer



Neueröffnung im Hofsteiger:

**„Alexandras
Restaurant“
öffnet am
1. Oktober 2013
die Pforten.**

Gerichte mit selbst gezüchteten piemontesischen Kaninchen (Grigio di Carmagnola) sowie klassische und vor allem gesunde, gutbürgerliche Gerichte mit Produkten aus der Region werden in Alexandras Restaurant angeboten.

„Fenstergucker“



ZUSATZAUFFÜHRUNG der „FENSTERGUCKER“ mit ihrem erfolgreichen
Kabarett-Theater-Programm „Baachsiedlung“

10.10.2013 um **20 Uhr** im **Pfarrsaal Bildstein** (Einlass 19:30 Uhr)

Karten (€ 12,-) erhältlich im **Ochsen-Lädele** 05572/58371
oder bei **Susanne Himmer** 0664/88606439.

WOHNEN AN DER ACH, MITTEN IM ZENTRUM VON SCHWARZACH
MODERN WOHNEN – NACHHALTIG LEBEN.

**NUR NOCH
 2 WOHNHEIMEN
 VERFÜGBAR!**

KOMFORTABLE AUSSTATTUNG

NACHHALTIGES KONZEPT

Hohe
 Öko-
 Förderung
 (Stufe 4)

NIEDRIGENERGIEHAUS



**Höchster Komfort durch richtung-
 weisende Haustechnik und -konzepte:**

- 2-Zimmer-Dachgeschoß-Wohnung mit 65,60 m² Wohnnutzfläche
- Exklusive Sonnenterrasse
- Niedrigenergiehaus mit Passivhaustechnik
- Hohe Öko-Förderung bis zu € 1.050,-
- Erdwärmepumpe und Solaranlage
- Komfortlüftung garantiert stets frische Luft
- Lift
- Barrierefreie Ausführung
- Praktischer Außen-Abstellraum
- Perfekte Infrastruktur
- HWB 17 kWh/m² a.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Informations-Termin. Wir beraten Sie gerne!

Mitglied der IG PASSIVHAUS VORARLBERG

Hinteregger Bau und Projektentwicklung GmbH
 Mariahilfstraße | A-6900 Bregenz
Weitere Infos: T 05574 4998-36 | www.hinteregger-bau.at



HINTEREGGER



Ideen, die bestehen.



**WIR SUCHEN
 GRUNDSTÜCKE.**

Ihr Grundstück könnte der Boden für wertvolles Wohnen sein. Für nachhaltig gebaute, zukunftsweisende Wohnprojekte von Rhomberg.

Bitte reden Sie mit Katharina Fuchs und profitieren Sie von unserer Seriosität und Fairness.

RHOMBERG BAU
 T 05574 403-362
katharina.fuchs@rhomberg.com

www.rhomberg.com/wohnbau
www.facebook.com/rhombergwohnbau

AKTUELLE PROJEKTE
 in Bregenz, Dornbirn,
 Feldkirch, Hard, Hittisau
 und Schwarzach!

Schwarzach:

Preiswerte Bürofläche in guter Lage

Attraktive Bürofläche mit ca. 70 m² zu vermieten.
Gute Verkehrsanbindung und zentral gelegen.
Parkplätze ausreichend vorhanden.

Miete € 450,00 zuzüglich Umsatzsteuer und Betriebskosten.

Vereinbaren Sie mit mir einen Besichtigungstermin.
Ihre Revital-Beraterin **Ana Skraba, 05572-53536,**
ana.skraba@revital.at, www.revital.at

Die **HOFSTEIG-IMMOBILIENVERWALTUNGSGESELLSCHAFT** vermietet im **Dorfzentrum Schwarzach** einen **TIEFGARAGENPLATZ**.

Auskünfte bei I+R Gruppe GmbH, Johann-Schertler-Straße 1, 6923 Lauterach, Herr Wolfgang Berchtold – T 05574 6888-2015 oder 0664 4608758.

Abfluss verstopft ?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse
(Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 06 64 / 91 55 323

Schlachtpartie vom 11. – 13. Oktober

SCHWARZACH
Stuba

Vorschau: Wildtage: 8. – 10. November

Für spezielle Anlässe, wie Firmung, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern haben wir für Sie flexible Öffnungszeiten.

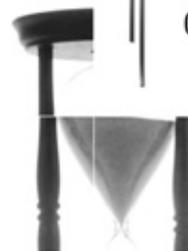
Klaus Fiebiger, Tobelstraße 3, A-6858 Schwarzach
www.schwarzachstuba.at, T 0043 (0) 650 850 81 57
Mo – Fr 16.00 – 24.00, Sa 17.00 – 24.00, Dienstag Ruhetag
Sonn- und Feiertage 10.00 – 15.00

www.bestattung-oberhauser.at



TRAUERHILFE®
Vorarlberg

050 17 17 280
zum Ortstarif



Bestattung **Oberhauser**

GesmbH

Franz Michael Felder Straße 10
6850 Dornbirn

Tel.: 05572/ 20 630

Fax: 05572/ 28 873

Mobil: 0664/ 240 66 10

E-Mail: w.oberhauser@aon.at
www.bestattung-oberhauser.at

Wir sind 24 Stunden für sie da!

Dornbirn/Schwarzach/Hörbranz

Für nähere Informationen stehen wir
Ihnen gerne zur Verfügung



berühren_bewegen_beleben
eva thaler
feldenkrais

Achtung: Kurszeiten
waren in der letzten
Schwarzachpost falsch
angeführt!

Anfängerkurse jeweils 20.15 bis 21.45 Uhr

8 x 1,5 Stunde_120 Euro

(die 1. Stunde ist eine Gratis-Schnupperstunde)

Fortgeschrittenenkurse jeweils 19 bis 20 Uhr

8 x 1 Stunde_95 Euro

Die Kurse finden in der THERAPIERBAR,
Am Dorfplatz 1 (1. Stock) in Schwarzach statt.

Eva Thaler, T 0699/10776899

thaler.eva@gmx.at

www.feldenkraisbelebt.com

Jahrgang 1936

Monatstreff: Jeden **1. Donnerstag** im Monat,
Cafe Locker, 14:30 Uhr.

Jahrgang 1937

Wir treffen uns am **Freitag, 4.10.2013 um 17 Uhr**
im **Ochsen Bildstein** bei Hanspeter zur Schlachtpartie
Wir freuen uns auf euer Kommen.
Anmeldung bei Marlies: T 41350

PIZZERIA · RISTORANTE

La Gondola



La Gondola – ehemaliger „Natterhof“
hat neu eröffnet.
Auch die Kegelbahnen sind wieder in Betrieb.

Öffnungszeiten:

Täglich 11:30 – 14 Uhr und 17 – 23 Uhr

Auf Euern Besuch freut sich Ihr La Gondola Team.

1000 Liter Ländle Gartenerde im Mini-Container.

Herbstaktion €
69,90
inkl. Gartenerde,
Lieferung
und Abholung

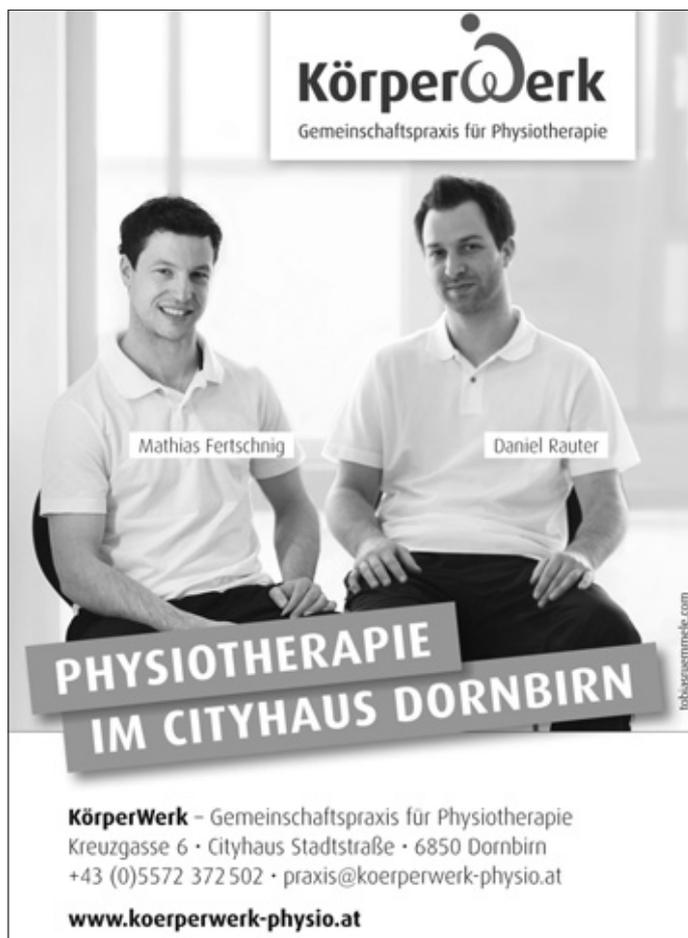
Lassen Sie sich den Häusle Mini-Container, befüllt mit einem Kubikmeter
hochwertiger Ländle Gartenerde, nach Hause liefern.

Tipp: leeren Mini-Container mit Gartenabfällen füllen - Abholung
und Entsorgung ist inklusive.

Aktion nur gültig im Oktober für Privathaushalte im Rheintal - es gilt das Lieferdatum
des Containers. Im Angebot inklusive: 2 Tage Mini-Containermiete.

Einfach bestellen unter: 05577/202 13

 **Häusle**
Umwelt.freundlich



KörperWerk
Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie

Mathias Fertschnig Daniel Rauter

**PHYSIOTHERAPIE
IM CITYHAUS DORNBIRN**

KörperWerk – Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie
Kreuzgasse 6 • Cityhaus Stadtstraße • 6850 Dornbirn
+43 (0)5572 372 502 • praxis@koerperwerk-physio.at
www.koerperwerk-physio.at



ZUMBA
fitness

Wähle aus über 60 Fitness Kursen zwischen Bodensee und Montafon!

Der 10er Block gilt in allen Kursen vom Zumba Team Vorarlberg und vom Feelgood Fitness in Dornbirn.

Gemeindesaal Schwarzach:
Jeden Dienstag Abend:
von 20.00 bis 21.00 Uhr mit Barbara Schnupperstunde € 5.- 10er Block € 70.-

www.zumba-vorarlberg.com
www.feelgood-fitness.at beth@aon.at
Beth Mandlik, Telefon +43 (0)676 662 1445



24^h
BadRenovierung
fugenlos • barrierefrei • rutschfest

Teil- oder Komplettbadrenovierung:
Ihre persönliche Altersvorsorge!

- Bodenebener Einstieg
- Leichtere Reinigung
- Perfekte Raumnutzung
- Fliesen und Decke können darunter bestehen bleiben - weniger Schmutz und Lärm
- Alters- und behindertengerechte Ausführung möglich

viterma

Viterma Lizenz-Partner:
Ingo Billen, Langackerweg 18, 6971 Hard
bregenz@viterma.com, www.viterma.com

Gebührenfrei anrufen
0800/20 22 19

vorher nachher

**DAS
WICHTIGSTE
BIST**

DU

**TAG-DER-OFFENEN
LEHRWERKSTATT!
12. Oktober 2013**

**WIR BIETEN DIR TOP-LEHRSTELLEN IN DER
ZERSPANUNGSTECHNIK, MASCHINENBAUTECHNIK,
PRODUKTIONSTECHNIK, ELEKTROTECHNIK
UND METALLBEARBEITUNG!**

meusburger.com
» www.lehre-bei-meusburger.com

ausgezeichnet
2013
lehrlernbetrieb
VEM
VORARLBERGER
ELEKTRO- UND METALLINDUSTRIE

Sonderverkauf

Vom 30.9. - 11.10.2013

von Montag bis Freitag: 9-12 Uhr und 13:30 - 18 Uhr



Funktionsunterwäsche
Shirt - weiß und grau
statt €29,- €10,-
Funktionsunterwäsche
Short - weiß und grau
statt €15,- €4,90



Funktions Shirts
langarm oder kurzarm
statt €59,90
jetzt nur €29,90



Arbeitssocke
€4,50 (3 Paar)



Wochenpackung
€4,90 (7 Paar)



Kinderstrumphose
€1,- (pro Paar)



Funktionswäsche
Set
Herren
kurz oder lang
statt €99,00
jetzt nur €54,80



Lifestyle-Shirt einzeln
statt €49,90- €29,-



Kindermotiv-Sneaker-Socken
statt €4,90
€2,50 (3 Paar)



viele Kindermotivsocken
statt €4,90
€2,50 (3 Paar)



Funktionswäsche
Set
Damen
kurz oder lang
statt €99,00
jetzt nur €54,80



Trachtenstutzen
mit
Wolle €1,-
Baumwoll
Herren
Stutzen €1,-
statt €7,50



Boots-Socken
statt €4,90
€2,- (2 Paar)



Qualitätssocken
statt €9,90
€5,- (5 Paar)



Hüttensocken
statt €5,00-
€2,- (pro Paar)



Arbeitsjacken wasserfest
statt €59,90
€19,90



Bambus-Socken
statt €4,90
€2,- (2 Paar)



Venensocken
€5,- (3 Paar)



Trekkingsocken
statt €19,90-
€5,- (pro Paar)



Laufsocken
statt €19,90
€5,- (pro Paar)



Flaussocken
statt €3,90
€1,- (pro Paar)

...und
viele
mehr...

Solange
der Vorrat
reicht!

Staudachstraße 3
Schwarzach
05572 / 58143

SOXBOX

Einladung zum

Bildstar Markt

SONNTAG, 20. OKTOBER 2013

**von 11:00 bis 16:00 Uhr
beim Pfarrsaal Bildstein**

Bildsteiner Selbstvermarkter verkaufen Produkte

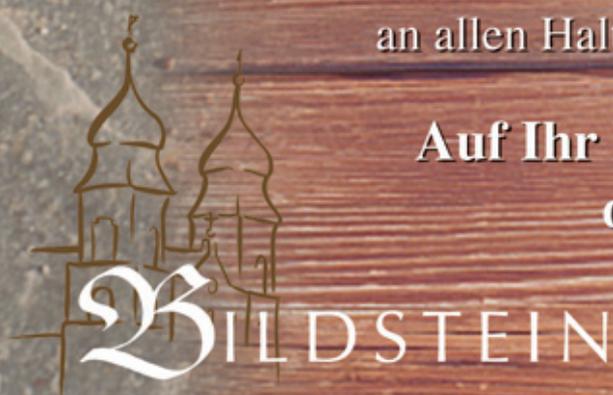


RAHMENPROGRAMM:

- **Ausstellung traditioneller Kernobstsorten**
- **Sortenberatung mit Dr. Richard Dietrich**
- **Bestellmöglichkeit von Halb- und Hochstammbäumen**
- **13:30 Oldtimerauffahrt**

Buszubringer ab Kirche Schwarzach und
an allen Haltestellen im 1/4 Stundentakt

**Auf Ihr Kommen freuen sich
die Aussteller**



**Raiffeisenbank
am Hofsteig**



WELTSPARWOCHE

Mo, 28. bis Do, 31. Okt 2013 in Schwarzach

Tolle Überraschungen warten auf dich!

Jeden Tag viele bunte Luftballons & coole Tattoos

Mittwoch, 30. Oktober 2013

Kinderschminken (14 - 16 Uhr)

Donnerstag, 31. Oktober 2013

Sparefrohkino

Weltspartagscafé

Malwettbewerb

Zeichne ein Bild vom Sparefroh und seinem Traum und gewinne einen Nintendo 3DS XL und weitere tolle Sachpreise!

Komm' vorbei!
Fleißige Sparer
werden belohnt!

Eltern aufgepasst! Der Hit für Ihre Kids: **3 % Sparefroh Sparen**

Dank der hohen Guthabensverzinsung von 3 % p. a. legen Sie das Geld für Ihr Kind besonders attraktiv an. Somit lohnt es sich, bereits kleinste Beträge einzuzahlen.

Jährlich 3 % fix
für die ersten
500 Euro!

Die Vorteile des 3 % Sparefroh Sparens auf einen Blick:

- ✓ einfach und bequem sparen: per Dauerauftrag, mit Überweisung oder per netbanking
- ✓ Sparguthaben täglich verfügbar
- ✓ Guthabensverzinsung: bis 500 Euro 3 % p. a. fix, darüber hinaus 0,125 % p. a. fix
- ✓ Laufzeit: max. bis zum 10. Geburtstag des Kindes

* Laufzeit: max. bis zum 10. Geburtstag des Kindes. Guthabensverzinsung: bis 500 Euro 3 % p. a. fix, darüber hinaus 0,125 % p. a. fix. Nach dem 10. Geburtstag wird das gesamte Guthaben mit 0,125 % p. a. fix verzinst. Pro Kind kann das 3 % Sparefroh Sparen nur einmal abgeschlossen werden.

Dornbirner Sparkasse Bank AG

Filiale Schwarzach

Weidachstraße 2, 6858 Schwarzach

SPARKASSE 
Dornbirner Sparkasse Bank AG

